AEG

aeg.com/register



TR844R84H

FI Käyttöohje | **Kuivausrumpu** **2**

SV Bruksanvisning | **Torktumlare** **34**

AEG toivottaa sinut tervetulleeksi! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.

Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:
www.aeg.com/support

Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT....2
2. TURVALLISUUSOHJEET....6
3. TUOTEKUVAUS....8
4. TEKNISET TIEDOT....9
5. KÄYTTÖPANEELI....10
6. OHJELMA....12
7. LISÄTOIMINNOT....14
8. ASETUKSET....16
9. KÄYTTÖÖNOTTO....17
10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ....18
11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA....22
12. HOITO JA PUHDISTUS....22
13. VIANMÄÄRITYS....26
14. PIKAOPAS....29
15. KULUTUSARVOT....31
16. YMPÄRISTÖNSUOJELU....33

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennuksen ja käytön aloittamista. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helposti tavoitettavassa paikassa tulevia käyttökertoja varten.

Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.
Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

⚠ **VAROITUS!**

On olemassa tukehtumisen, loukkaantumisen tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konekuivaukseen sopivan pyykin kuivaamiseen.
- Älä käytä kuivaustoimintoa, jos tekstiileissä on tahroja teollisista kemikaaleista.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja

muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asetetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- VAROITUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
- VAROITUS: Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa.
  Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.

- VAROITUS: Älä koske paljain käsin lauhduttimen metalliripoihin. Henkilövahingon vaara. Käytä suojakäsineitä.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Enimmäistäyttömäärää 8,0 kg ei saa ylittää (ks. kappale ”Ohjelmataulukko”).
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaalijäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta. Puhdista nukkasuodatin ennen tai jälkeen kunkin käyttökerran.
- Älä kuivaa pesemättömiä tuotteita kuivauskoneessa.
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranpoistoainetta, tärpättiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivauskoneessa.
- Kuivauskoneessa ei saa kuivata vaahtokumista valmistettuja tuotteita (lateksivaahto), suihkumyssyjä, vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahtokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikut.
- VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivauskonetta ennen kuivausjakson päättymistä, ellet heti ota pyykkiä pois rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus voi haihtua.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

 Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinää vasten.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

2.2 Sähkökytkentä

⚠ VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliitäntään.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

2.3 Käyttö

⚠ VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

 Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.
- Jos pyykit on pesty tahranpoistoainetta käyttäen, suorita ylimääräinen huuhteluohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkintöjä.
- Älä juo lauhdevettä/tislattua vettä tai valmista ruokaa lauhdevettä/tislattua vettä käyttäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisille ja eläimille.
- Älä istu tai seiso laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivata laitteessa vaatteita, joista valuu vettä.

2.4 Sisävalaistus

⚠ VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Näkyvää LED-säteilyä, älä katso suoraan säteeseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

2.5 Hoito ja puhdistus

⚠ VAROITUS!

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

 Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä vaurioidu laitteen puhdistamisen yhteydessä.

2.6 Kompressori

⚠ VAROITUS!

Laitteen vaurioitumisen vaara.

- Kuivausrummun kompressori ja sen järjestelmä täyttyvät erityisellä aineella, jossa ei ole fluoria ja klooria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

2.7 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomioithan, että itse suoritetut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan sen jälkeen, kun malli on lopetettu: tiivisteet, kytkimet ja säätimet, lauhdepumppu, ovilukot, moottorit ja moottorin harjat, moottorin ja rummun väliset vaihteistot, puhallin ja puhaltimen pyörät, tynnyrit ja laakerit, vesiputkistot ja niihin liittyvät laitteet, mukaan lukien letkut, venttiilit ja suodattimet, kaapelit ja tulpat, piirilevyt, sähköiset näytöt, termostaatit ja lämpötila-anturit, ohjelmistopäivitykset (mukaan lukien nollausohjelmisto), jouset, lämmittimet ja lämpövastukset, sähkösulakkeet (erikseen tai yhteen niputettuina), kiristyspyörä, tukirulla, ovet, oven tiivisteet, ovenkahvat, oven lukituskokoonpanot ja saranat, nukkasihdit, ilmansuodattimet, muoviset oheislaitteet sekä lauhdevesisäiliö. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.
- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.8 Hävittäminen

⚠ VAROITUS!

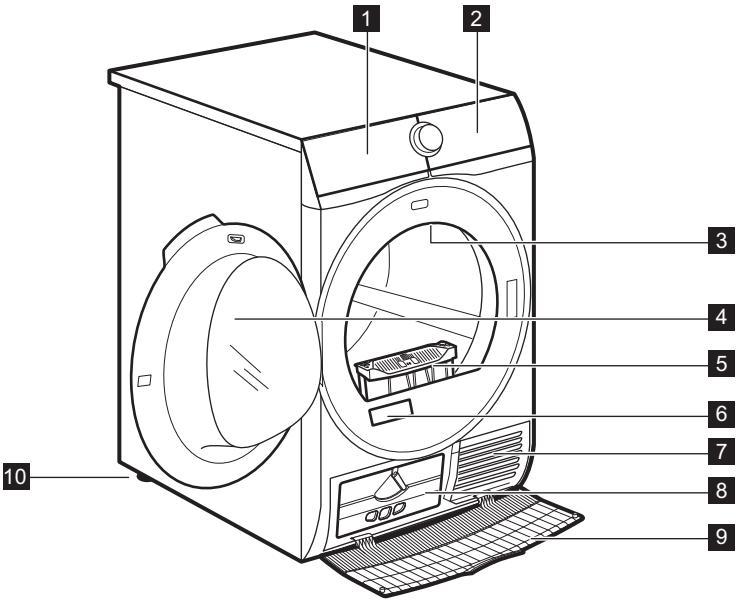
Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

 Varoitus: Tulipalon vaara / materiaalivahinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.

- Leikkaa virtajohto poikki aivan laitteen sivulta ja hävitä se.
- Laite sisältää syttyvää kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

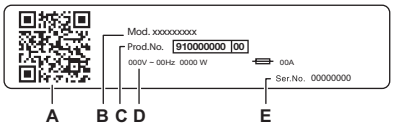
3. TUOTEKUVAUS



1 Vesisäiliö
2 Käyttöpaneeli
3 Sisävalaistus
4 Laitteen luukku
5 Suodatin
6 Arvokilpi ja QR-koodi
7 Ilmavirtaushahlot
8 Lauhduttimen suojakansi
9 Lauhduttimen kansi
10 Säädettävät jalat

ⓘ

Luukun kätisyyttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi (ks. erillinen lehtinen).



Arvokilven merkinnät:

A. QR-koodi
B. mallin nimi
C. tuotenumero
D. sähköluokitukset
E. sarjanumero

Skannaa laitteen **QR-koodi** rekisteröidäksesi tuotteesi ja saadaksesi siitä kaiken irti.

- Voit tarkastella laitteen tietoja, asiakirjoja ja artikkeleita parhaiden ominaisuuksien käytöstä (käyttöopas on saatavilla myös osoitteesta www.electrolux.com/manuals**aeg.com/manuals**)
- Voit lukea käyttö-, vianmääritys-, huolto- ja korjausohjeita (saatavilla myös osoitteessa **aeg.com/support**)
- Voit ostaa laitteeseesi lisävarusteita, kulutustarvikkeita ja alkuperäisiä vaihto-osia (saatavilla myös osoitteessa **aeg.com/shop**)

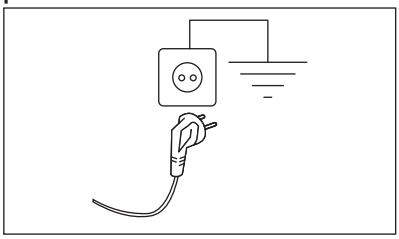
3.1 Sähkökytkentä

Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi.

Vaaditut sähköarvot on merkitty arvokilpeen sekä esitetty ”Tekniset tiedot” -luvussa. Varmista, että ne ovat yhteensopivia käytetyn verkkovirtalähteen kanssa.

Tarkista, että kotitaloudessa tapahtuva sähköasennus kestää vaaditun enimmäiskuorman, ottaen huomioon myös kaikki muut mahdollisesti käytössä olevat laitteet.

Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.



Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

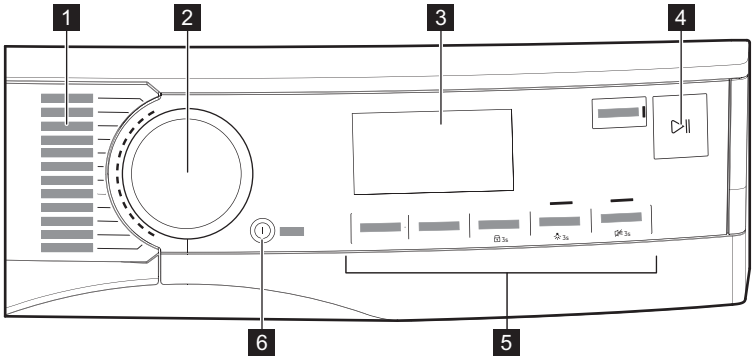
Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat turvatoimien noudattamatta jättämisestä.

4. TEKNISET TIEDOT

Korkeus x leveys x syvyys	85,0 x 59,6 x 66,3 cm
Enimmäissyvyys laitteen luukun ollessa auki	110,8 cm

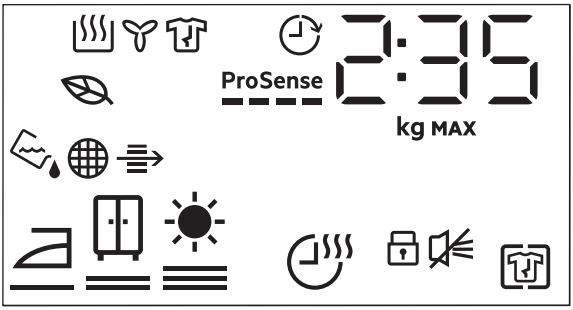
Enimmäisleveys laitteen luukun ollessa auki	95,8 cm
Säädettävä korkeus	85,0 cm (+ 1,5 cm - jalan säätö)
Rummun tilavuus	118 l
Max. täyttömäärä	**8,0** kg
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Akustinen ilmassa kantautuva ääni Eco-ohjelman kuivausjakson aikana max. täyttömäärällä	66 dB (A)
Kokonaisteho	900 W
Käyttötyyppi	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+5 °C – +35 °C
Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisäänkulun estämisessä, jonka suojapeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaa	**IPX4**
Kylmäainekaasun nimike	R290
Kylmäaineen paino	0,140 kg

5. KÄYTTÖPANEELI



1 Ohjelmat
2 Ohjelmavalitsin
3 Näyttö
4 ▷|| Käynnistä/Tauko -painike
5 Lisätoiminnot
6 On/Off painike, jossa on alhaisen virransyötön toiminto

5.1 Näyttö



Näytön symboli	Symbolin kuvaus
2:35	ohjelman aikanäyttö
8.0 kg MAX	max. täyttömäärä
0h-24h	lopetus valitussa ajassa (enintään 24 tuntia)
	+ Anti Crease (Rypistymisenesto) lisätoiminto toiminnassa
	äänimerkki pois
	lapsilukko päällä
, ,	pyykin kuivuus: silityskuiva, kaappikuiva, erittäin kuiva
	Time Dry (Aikaohjattu kuivaus) lisätoiminto toiminnassa
	merkkivalo: *tyhjennä vesisäiliö*
	merkkivalo: *puhdista suodatin*
	merkkivalo: *tarkista lauhdutin*
	Syttyy ilmoittaen, milloin valittujen ohjelmien ja lisätoimintojen energiankulutusprofiili on alhainen
	merkkivalo: *kuivausvaihe*
	merkkivalo: *jäähdytysvaihe*
	merkkivalo: *rypistymisen ehkäisyvaihe*
	Finish In (Ohjelma valmis) lisätoiminto toiminnassa
ProSense	**ProSense** -merkkivalo

Näytön symboli	Symbolin kuvaus
MAX	merkkivalo: *max. täyttömäärä ylitetty*

6. OHJELMA

Ohjelma	Lataa [1]	Ominaisuudet / Tekstiilimerkki [2]
MixDry	**5,0 kg**	Suunniteltu pesemiesi pyykkien kuivaamiseen lajittelematta. Kuivaa tasaisesti jokapäiväiset puuvillasta, puuvillan ja tekokuidun sekoituksesta ja tekokuiduista valmistetut pyykit. /
Eco [3] [4]	**8,0 kg**	Ohjelma soveltuu märän puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma. Kuivuustasoa ei voi säätää ja se on asetettu oletuksena tasolle kaappikuiva / valmis vaatekaappiin laitettavaksi. /
Cottons (Puuvilla)	**8,0 kg**	Valkoisten ja värillisten puuvillakankaiden ohjelma. Oletusasetus on tarkoitettu kuivuustason säilyttämiseen. /
Synthetics (Synteettiset)	**4,0 kg**	Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, polyamidia jne. /
Delicates (Hellävarainen)	**2,0 kg**	Suositellaan arkalaatuisille tekstiileille, kuten viskoosille, raionille, akryylille ja niiden sekoituksille. /
Wool (Villa)	**1,0 kg**	Kuivaa hellävaraisesti konepestävät ja käsinpestävät villavaatteet. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätyttyä. WOOL CARE WOOL HAND WASH SAFE The Woolmark Company on testannut ja hyväksynyt tämän koneen villaohjelman. Ohjelma sopii ”käsinpesu” -merkillä varustettujen villavaatteiden kuivaamiseen edellyttäen, että vaatteet pestään Woolmark-hyväksynnän saanutta käsinpesuohjelmaa käyttäen ja kuivataan valmistajan ohjeita noudattaen. M2101 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.
Silk (Silkki)	**0,5 kg**	Säilyttää arkalaatuisten konepestävien ja käsinpestävien silkkivaatteiden muodon ja minimoi rypyt käyttämällä hellävaraista lämmintä ilmaa ja pehmeitä liikkeitä. /

Ohjelma	Lataa [1]	Ominaisuudet / Tekstiilimerkki [2]	
Bedlinen (Vuodevaat) **XL**	**4,5 kg**	Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suurten kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta liinavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia.	/
Outdoor	**2,0 kg**	Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistettujen ulkoilukankaiden toimivuuden ja palauttaa vedenpitävyyden vesitiiviissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuvat kuivaamiseen kuivausrummussa).	/
Easy Iron (Helposti siliävät)	**2,0 kg**	Vähentää pienten puuvilla-, tekokuitu- ja sekavaatteiden ryppyjä helppoa silittämistä varten. Sisältää kaksi kuivaustasoa: Silitysrautataso jättää vaatteet hieman kosteiksi silittämistä tai ripustamista varten; Kaappitaso kuivaa vaatteet kokonaan.	/
Duvet (Peitot)	**3,0 kg**	Varmistaa yhden tai kahden peiton, tyynyjen ja pehmustettujen peittojen sisäosien asianmukaisen kuivumisen.	/
Sportswear (Urheiluvaatteet)	**4,0 kg**	Kuivaa tekokuiduista, kuten polyesteristä, elastaanisekoituksista ja polyamidista, valmistettuja tavallisia urheiluvaatteita.	/

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta *PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ: Pyykin valmisteleminen.*

3) Tämä on viiteohjelma, jota käytetään arvioitaessa EU:n ekologista suunnittelua ja energiamerkintää koskevien säädösten, Reg. (EU) 2023/2533 ja Reg. (EU) 2023/2534 mukaisuutta ja noudattamista. Tämä ohjelma pystyy kuivaamaan puuvillapyykkiä pyykin 60 % kosteuspitoisuudesta koneeseen laitettaessa lopulliseen tavoitekosteustasoon 0 %.

4) Eko-ohjelma vastaa Cottons (Puuvilla) Eco -ohjelmaa, joka on “Standardi puuvillaohjelma” Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se sopii tavallisen märän puuvillapyykin kuivaamiseen.

6.1 Ohjelma :n ja lisätoimintovalintojen yhteensopivuus

	Lisätoiminnot				
Ohjelma [1]	**Dryness Level (Kuivuustaso)**	**Time Dry (Aikaohjattu kuivaus)**	**+ Anti Crease (Rypistymisenesto)**	**Silent (Hiljainen)**	**Refresh (Raikastus)**
MixDry		■	■	■	■
Eco	**2)**		■		
Cottons (Puuvilla)		■	■	■	■

	Lisätoiminnot				
Ohjelma [1]	**Dryness Level (Kuivuustaso)**	**Time Dry (Aikaohjattu kuivaus)**	**+ Anti Crease (Rypistymisenesto)**	**Silent (Hiljainen)**	**Refresh (Raikastus)**
Synthetics (Synteettiset)		■	■	■	■
Delicates (Hellävarainen)	**2)**		■		
Wool (Villa)		■ **3)**			
Silk (Silkki)	**2)**		■		
Bedlinen (Vuodevaat) **XL**		■	■		
Outdoor	**2)**		■		
Easy Iron (Helposti siliävät)			■		
Duvet (Peitot)	**2)**		■		
Sportswear (Urheiluvaatteet)	**2)**		■		

1) Ohjelman lisäksi voit asettaa samanaikaisesti yhden tai useamman lisätoiminnon.

2) Oletusarvoasetus

3) Ks. luku LISÄTOIMINNOT: Time Dry (Aikaohjattu kuivaus)Wool (Villa)-ohjelmassa

7. LISÄTOIMINNOT

7.1 Dryness Level (Kuivuustaso)

Tämä lisätoiminto auttaa saavuttamaan asetetun kuivuustason. Voit valita kuivaustason:

	valmis silitettäväksi – **silityskuiva** taso
	valmis säilytettäväksi – **kaappikuiva** taso **1)**
	valmis säilytettäväksi – **erittäin kuiva** taso

1) Ohjelmaan liittyvä oletusvalinta

Lopullisen tavoitekosteuden säätö

ⓘ

Tämä voi olla tarpeen, sillä kuivaustuloksiin vaikuttavat monet olosuhteet, kuten veden tyyppi, syöttöjännite tai ympäristön lämpötila.

TÄYDELLISEN KUIVAUSTULOKSEN SAAVUTTAMISEKSI:

1. Yritä säätää kuivaustason lisätoimintoja (katso *Dryness Level (Kuivuustaso)* -lisätoiminto yllä).
2. Jos haluat pyykistä entistä kuivempaa, voit muuttaa oletuskuivausasetusta (katso lisätietoja alta). Tämä säätö toimii useimpien ohjelmien kanssa, lukuun ottamatta ohjelmia **Eco**, Wool (Villa), Duvet (Peitot), Down Jackets (Untuvatakki), Refresh (Raikastus), jos koneessa on nämä ohjelmat.

Tavoitekosteustason oletusasetuksen muuttaminen:

1. Käynnistä laite.
2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
3. Kosketa ja paina pitkään samanaikaisesti painikkeita **Time Dry (Aikaohjattu kuivaus)** ja **+ Anti Crease (Rypistymisenesto)**.

Jokin seuraavista symboleista syttyy näyttöön:

– mahdollisimman kuiva

– lisäkuivaus

– vakiokuivaus

4. Kosketa **Käynnistä/Tauko** -painiketta toistuvasti, kunnes tavoitekuivuustaso on haluamasi.

Kuivuustaso	Näytön symboli
maksimaalinen kuivuus	
pyykin suurempi kuivuus	
pyykin vakiokuivuus	

5. Tallenna asetus koskettamalla ja pitämällä alhaalla painikkeita **Time Dry (Aikaohjattu kuivaus)** ja **+ Anti Crease (Rypistymisenesto)** samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.

7.2 Time Dry (Aikaohjattu kuivaus)

Ohjelmille: Cottons (Puuvilla)-, Bedlinen (Vuodevaat) **XL**-, Synthetics (Synteettiset)- ja MixDry-ohjelmat. Mahdollistaa kuivausajan asettamisen 10 minuutista enintään 2 tunniksi (10 minuutin välein). Kun tämä lisätoiminto on maksimiarvossa, täyttömäärän merkkivalo häviää näytöstä.

Ohjelma kestää niin kauan kuin asetettu kuivausaika on riippumatta pyykin määrästä ja sen kuivuudesta.

AIKAKUIVAUSSUOSITUS	
enintään 10 minuuttia	vain viileäilmatoiminto (ei lämmitystä).
10–40 min	lisäkuivaus kuivuusasteen parantamiseksi edellisen kuivausohjelman jälkeen.
> 40 min	täydellinen pienten, enint. 4 kg, pyykkimäärien kuivaus, hyvin lingotut (> 1 200 kierr/min).

Time Dry (Aikaohjattu kuivaus) -toiminto Wool (Villa)-ohjelmassa

Lisätoiminto Wool (Villa)-ohjelmaan lopullisen kuivuustason säätämiseksi enemmän tai vähemmän kuivaksi.

7.3 + Anti Crease (Rypistymisenesto)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevan rypistymisenestovaiheen (30 minuuttia) korkeintaan 120 minuuttiin. Kuivausvaiheen jälkeen rumpu kiertää ajoittain ryppyjen muodostumisen estämiseksi. Pyykin voi ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

7.4 Silent (Hiljainen)

Laite toimii alhaisella äänitasolla vaikuttamatta kuivaustulokseen. Laite toimii hitaasti ja ohjelman keston on pitempi.

7.5 Refresh (Raikastus)

Kaapissa olleiden vaatteiden raikastus. Maksimitäyttömäärä saa olla korkeintaan 1 kg.

7.6 Äänimerkki

Äänimerkki kuuluu seuraavasti:

- ohjelman loppu

• rypistymisvahtivaiheen alku ja loppu
Äänimerkki on oletusarvoisesti aina käytössä. Voit käyttää tätä asetusta äänen kytkemiseen päälle ja pois päältä.

Äänimerkki -lisätoiminto pois käytöstä:



1. Kytke kuivausrumpuun virta.
2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
3. Kosketa ja paina Refresh (Raikastus) painiketta noin 3 sekunnin ajan.

Symboli syttyy näyttöön.
4. Kytke Äänimerkki-toiminto käyttöön koskettamalla yllä olevaa painiketta uudelleen, kunnes symboli katoaa.

7.7 Finish In (Ohjelma valmis)

Tämän lisätoiminnon avulla voi valita ohjelman päättymisajan. Kun toiminto on kytketty päälle, kone odottaa oikeaa hetkeä kuivausprosessin käynnistymistä varten.

Finish In (Ohjelma valmis) aika on valmiusajan ja kuivausajan summa.

8. ASETUKSET

8.1 Vesisäiliön merkkivalon kytkeminen pois päältä

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletusarvoisesti. Merkkivalo syttyy aina kuivausjakson päättyessä tai jakson aikana, jos vesisäiliö on täysi. Jos vedenpoiston asennussarja on asennettu, vesisäiliö tyhjenee automaattisesti ja merkkivalo voidaan sammuttaa.

Merkkivalon sammuttaminen:

1. Käynnistä laite.
2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
3. Kosketa ja pidä alhaalla samanaikaisesti painikkeita **Silent (Hiljainen)** ja **Refresh (Raikastus)**.

Vesisäiliön merkkivalo: on sammunut ja symboli syttyy näyttöön – vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **pois päältä**

Kytke vesisäiliön merkkivalo takaisin päälle seuraamalla yllä olevia ohjeita.

Vesisäiliön merkkivalo: palaa ja symboli syttyy näyttöön – vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **päällä**

8.2 Käyttötuntilaskuri

Tällä toiminnolla voit näyttää laitteen kokonaiskäyttöajan tunteina. Kokonaiskäyttöaika lasketaan laitteen ensimmäisestä käynnistämishetkestä alkaen. Ohjelmien todellinen toiminta-aika näytetään (se ei sisällä taukoja eikä ajastettua käynnistymisaikaa).

Tämän arvon voi saada näkyviin seuraavasti:

1. Kytke laite päälle painamalla painiketta **On/Off**.
2. Paina painikkeita **Dryness Level (Kuivuustaso)** ja **Time Dry (Aikaohjattu kuivaus)** muutaman sekunnin ajan.
3. 3 sekunnin kuluttua laitteen kokonaiskäyttöaika näkyy näytössä: esim. jos käyttöaika on **1276** tuntia, näytössä näkyy teksti **Hr** 2 sekunnin ajan, sitten **12** 2 sekunnin ajan ja sitten **76**. Tämä arvo näytetään kahtena numerosarjana kerrallaan: kaksi ensimmäistä numeroa ilmaisevat tuhansia ja satoja, ja kaksi seuraavaa numeroa tarkoittavat kymmeniä ja yksiköitä.

Voit poistua tästä tilasta painamalla mitä tahansa painiketta, kääntämällä valitsinta tai kytkemällä laitteen pois päältä.

8.3 Tehdasasetukset

Tällä toiminnolla voi palauttaa oletusarvoiset tehdasasetukset. Tallennetut lisätoiminnot ja toimintatilat nollataan.

Ota tämä lisätoiminto käyttöön suorittamalla seuraavat vaiheet:

1. Kytke laite päälle painamalla painiketta **On/Off**.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Paina painikkeita **+ Anti Crease (Rypistymisenesto)** ja **Silent (Hiljainen)** muutaman sekunnin ajan.
4. Laite kuittaa toiminnon näyttämällä **– – –**.

ⓘ

Jos toimenpiteet eivät tuota tulosta (esimerkiksi aikakatkaisun tai väärän painikeyhdistelmän takia), kytke laitteen virta pois päältä ja toista vaiheet alusta.

9. KÄYTTÖÖNOTTO

ⓘ

Takarummun lukitukset poistuvat automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.

Takarummun lukitusten avaaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta.

Rummun kierto käynnistyy. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaattisesti.

Ennen kuin kuivaat laitteella pyykkejä:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kosteaa.

ⓘ

Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalia kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jääkaapit ja pakastimet).

9.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalia uusien tuotteiden kohdalla.

Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

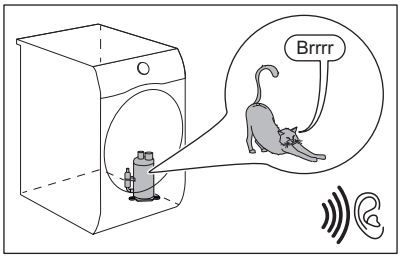
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

9.2 Äänet

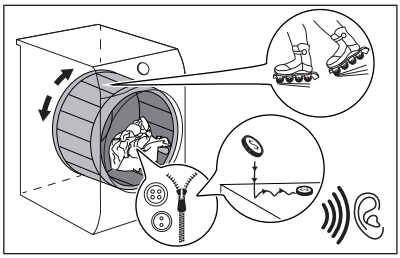
ⓘ

Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

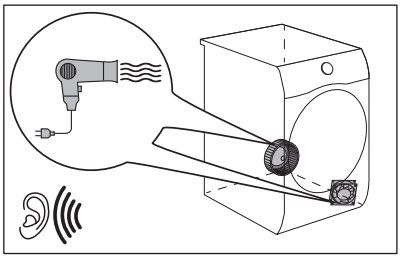
Käynnissä oleva kompressori.



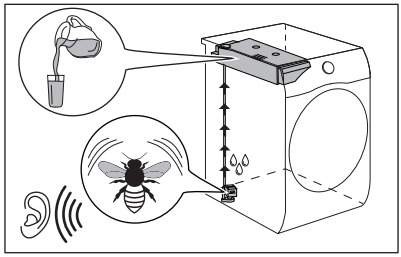
Pyörivä rumpu.



Käynnissä olevat puhaltimet.



Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.



10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

10.1 Pyykin valmisteleminen

Rummun täyttäminen kyseisille ohjelmille ilmoitettuun max. täyttömäärään auttaa säästämään energiaa.

Pesuohjelman jälkeen pyykit ovat usein sotkeutuneet yhteen.
Yhteen sotkeutuneiden pyykkien kuivaus on tehotonta.
Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivauksen varmistaminen:

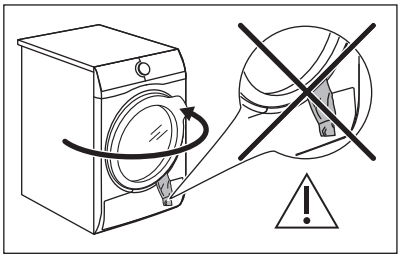
- Sulje vetoketjut.
- Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irrallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käännä ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
- Aseta aina käsiteltävään pyykkiin sopiva ohjelma.
- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
- Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäyttömäärää.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstiilejä. Katso vaatteissa olevat tekstiilimerkit.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.
- Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstiilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiilin sisällä kuivauksen jälkeen.

Tekstiilimerkki	Kuvaus
	Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.
	Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
	Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
	Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.

10.2 Koneen täyttö

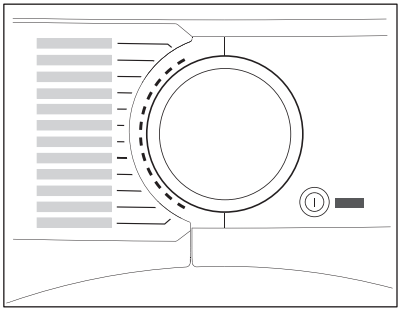
⚠ HUOMIO!

Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteen väliin.



1. Vedä laitteen luukku auki.
2. Täytä kone pyykillä yksi kappale kerrallaan.
3. Sulje laitteen luukku.

10.3 Laitteen kytkeminen toimintaan



Laitteen kytkeminen toimintaan:

Paina On/Off-painiketta.
Jos laite on toiminnassa, jotkin merkkivalot syttyvät näyttöön.

10.4 Matalalämpötoiminto

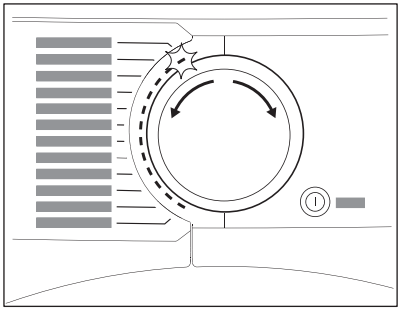
Energiankulutuksen vähentämiseksi tämä toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta:

- 5 minuutin kuluttua, jos et käynnistä ohjelmaa.
- 5 minuutin kuluttua ohjelman tai rypistymisenestovaiheen päättymisestä.

ⓘ

Kun laite siirtyy alhaisen virransyötön tilaan, näyttö ja kuvakkeet sammuvat. Voit käynnistää laitteen uudelleen On/Off -painikkeesta.

10.5 Ohjelman asettaminen



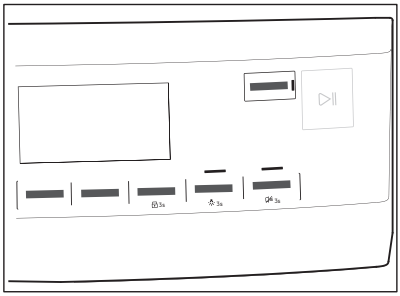
Aseta ohjelma ohjelmanvalitsimella.
Ohjelman likimääräinen kesto syttyy näyttöön.

ⓘ

Todellinen kuivausaika riippuu pyykin laadusta (määrä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykin alkukosteudesta linkousvaiheen jälkeen.

10.6 Lisätoiminnot

Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon.



Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta.
sen symboli tulee näkyviin näyttöön tai vastaavan painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.

10.7 Lapsilukko

Lapsilukon avulla voidaan estää lasten leikkiminen laitteella. Lapsilukko-lisätoiminto lukitsee kaikki kosketuspainikkeet ja ohjelmanvalitsimen (tämä lisätoiminto ei lukitse **On/Off** -painiketta).

Lapsilukko voidaan kytkeä toimintaan seuraavasti:

- ennen **Käynnistä/Tauko** -painikkeen koskettamista: laite ei voi käynnistyä
- painikkeen **Käynnistä/Tauko** koskettamisen jälkeen – ohjelmat ja lisätoiminnon valinta ovat pois käytöstä.

Lapsilukkolisätoiminnon käyttöönotto:

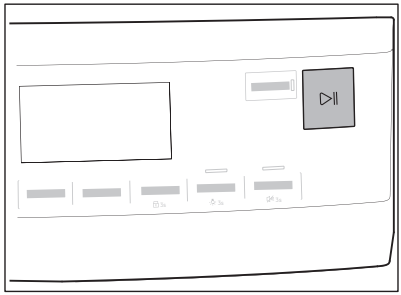


1. Kytke kuivausrumpuun virta.
2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
3. Kosketa ja paina **+ Anti Crease (Rypistymisenesto)** -painiketta noin 3 sekunnin ajan.

Symboli syttyy näyttöön.

4. Kytke lapsilukko pois päältä koskettamalla edellä mainittua painiketta uudelleen, kunnes symboli häviää.

10.8 Ohjelman käynnistys



Jos haluat käynnistää ohjelman:

Kosketa painiketta **Käynnistä/Tauko**.
Laite käynnistyy ja painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo palaa pysyvästi.

10.9 Ohjelman käynnistys käyttämällä Finish In (Ohjelma valmis)

Lisätoiminnon Finish In (Ohjelma valmis) asettaminen:

1. Valitse kuivausohjelma ja lisätoiminnot.
2. Kosketa toistuvasti painiketta Finish In (Ohjelma valmis), kunnes näytössä näkyy haluamasi ohjelman päättymisen määräaika (esim. 12h jos ohjelman on päätyttävä 12 tunnin kuluessa.)
3. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko. Rumpu alkaa pyöriä suorittaakseen **ProSense**-arvioinnin, jos se on määritetty valitussa ohjelmassa.
4. Laite käynnistää ajanlaskennan ohjelman päättymiseen saakka ja ohjelma käynnistyy oikealla hetkellä.

10.10 ProSense -täyttömäärän tunnistus

ProSense-teknologia tunnistaa täyttömäärän ja säätää ohjelman keston. Toimii useimpien ohjelmien kanssa.

Kuivausohjelman asettamisen jälkeen **ProSense** -kuvake syttyy, jos pyykkimäärän tunnistus on käytössä.

Käynnistä/Tauko -painikkeesta **ProSense** käynnistää pyykin täyttömäärän tunnistuksen:

1. Laite tunnistaa täyttömäärän ensimmäisen minuutin aikana: Merkkivalo vilkkuu, kuvakkeen alla olevat palkit liikkuvat edestakaisin ProSense ja rumpu pyörii lyhyen ajan.
2. Kun rumpu lakkaa pyörimästä, näytössä näkyy uusi ohjelman kesto, joka on säädetty havaitun täyttömäärän mukaan. Palkkien määrä, 1–4, edustaa arvioitua täyttömäärää. 4 palkkia edustaa valitun ohjelman suurinta mahdollista täyttömäärää.

Jos rumpu on liian täynnä, ilmoitetun enimmäistäyttömäärän merkkivalo syttyy uudelleen ja merkkivalo **MAX** vilkkuu. Tällöin luukku voidaan avata ja ylimääräiset vaatteet voidaan poistaa 30 sekunnin ajan. Kun ylimääräiset pyykit on poistettu, käynnistä ohjelma uudelleen koskettamalla Käynnistä/Tauko -painiketta. Jos pyykkimäärää ei vähennetä, pesuohjelma käynnistyy ylikuormituksesta huolimatta. Tässä tapauksessa parasta pesutulosta ei voida taata.

10.11 Ohjelman muutos

Ohjelman muuttaminen:

1. Sammuta laite painamalla On/Off -painiketta.
2. Käynnistä laite painamalla painiketta On/Off uudelleen.
3. Aseta uusi ohjelma.

10.12 Ohjelman loppu

Puhdista suodatin ja tyhjennä vesisäiliö aina jokaisen kuivausohjelman jälkeen. (Katso kohta HUOLTO JA PUHDISTUS)

Jos kuivausohjelma on päättynyt, näyttöön syttyy 0-symboli. Jos Äänimerkki -lisätoiminto on otettu käyttöön, laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki yhden minuutin ajan.

Jos laitetta ei kytketä pois toiminnasta, rypistymisenestovaihe käynnistyy (ei toiminnassa kaikissa ohjelmissa).

Vilkkuva 0-symboli ilmoittaa rypistymisenestovaiheesta. Pyykki voidaan ottaa koneesta pois tämän vaiheen aikana.

Pyykin poisotto:

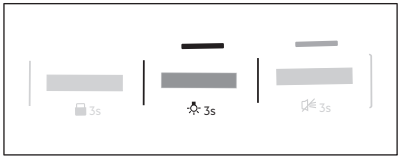
1. Kytke laite pois päältä painamalla On/Off -painiketta 2 sekunnin ajan.
2. Avaa laitteen luukku.
3. Ota pyykki pois koneesta.
4. Sulje laitteen luukku.

Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Katso kohta *Ohjelman lopun tavoitekosteuden säätäminen*
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.

Jätä luukku hieman auki aina jokaisen ohjelman jälkeen kosteuden välttämiseksi.

10.13 Rummun merkkivalo palaa



Kosketa ja paina **Silent (Hiljainen)** -painiketta noin 3 sekunnin ajan. Rummussa oleva valo palaa.

11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

11.1 Ekologisia neuvoja

Rummun täyttäminen kyseisille ohjelmille ilmoitettuun max. täyttömäärään auttaa säästämään energiaa.

- Linkoa pyykki hyvin ennen kuivausta.
- Ohjelmat-luvussa annettuja täyttömääriä ei saa ylittää.
- Suodatin on puhdistettava jokaisen ohjelman jälkeen.
- Älä käytä huuhteluainetta pesuun ja sen jälkeen kuivaukseen. Kuivausrummussa pyykistä tulee automaattisesti pehmeää.
- Vesisäiliön vettä voidaan käyttää tekstiilien silittämiseen. Vesi tulee ensin suodattaa jäljellä olevien tekstiilikuitujen poistamiseksi (tavallinen kahvisuodatin käy hyvin).
- Pidä laitteen alaosassa olevat tuuletuskanavat aina esteettöminä.
- Varmista laitteen asennuspaikan hyvä ilmankierto.

12. HOITO JA PUHDISTUS

12.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota virtajohto pistorasiasta.

Viitteellinen säännöllinen puhdistusu:

Suodattimien puhdistus	Merkkivalon vilkkuessa
Tyhjennä vesisäiliö	Merkkivalon vilkkuessa
Lauhduttimen puhdistus	Merkkivalon vilkkuessa
Kosteusanturin puhdistaminen	Vähintään 3–4 kertaa vuodessa
Rummun puhdistus	Kahden kuukauden välein
Käyttöpaneelin ja kotelon puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Ilmavirta-aukkojen puhdistaminen	Kahden kuukauden välein

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

12.2 Vieraiden esineiden poistaminen

Varmista, että taskut ovat tyhjät ja että kaikki irtonaiset elementit on sidottu ennen kuivausohjelman aloittamista. Katso kohta "Pyykin valmisteleminen".

Poista rummusta mahdollisesti roskat kuivausohjelman jälkeen (esim. metallipidikkeet, napit, kolikot jne.).

12.3 Sihdin puhdistaminen

Symboli *nukkasihti* syttyy näyttöön kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.

ⓘ

Sihti kerää nukkaa kuivausohjelman aikana.

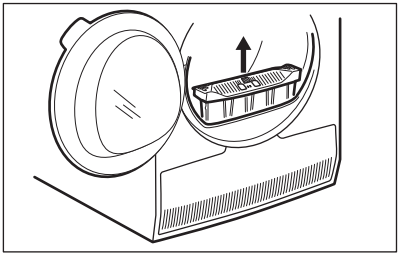
ⓘ

Suodatin tulee puhdistaa säännöllisesti parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Tukossa oleva suodatin pidentää kuivausohjelman kestoa ja lisää näin energiankulutusta.
Puhdista suodatin käsin. Käytä tarvittaessa imuria.

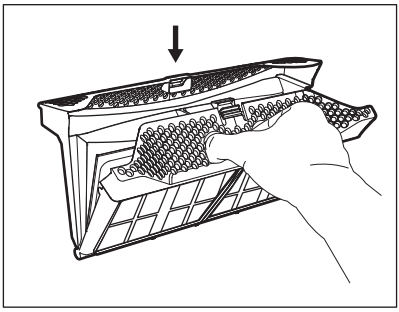
⚠ **HUOMIO!**

Suodattimia puhdistettaessa nukka tulee hävittää roska-astiaan. Mikromuovien pääsyn estämiseksi vesijärjestelmään nukkaa ei saa huuhdella viemäriin.

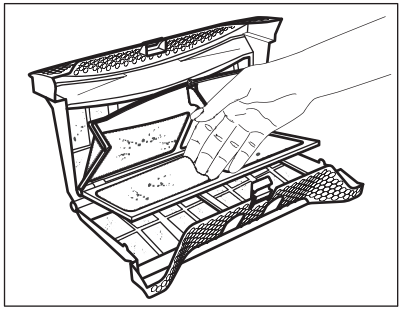
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



2. Paina koukkua sihdin avaamiseksi.

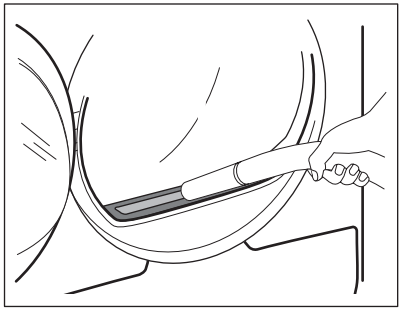


3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista.



Hävitä nukka roska-astiaan.

4. Puhdista sihti tarvittaessa imurilla. Sulje sihti.
5. Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivisteestä. Voit käyttää imuria. Aseta sihti takaisin vastaavaan liitokseen.



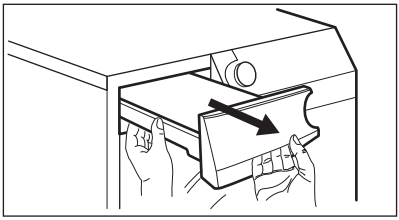
12.4 Vesisäiliön tyhjentäminen

Tyhjennä lauhdevesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

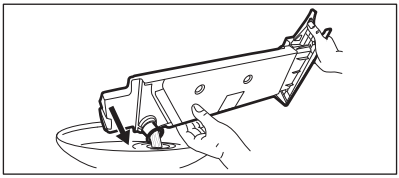
Jos lauhdevesisäiliö on täysi, ohjelma pysähtyy automaattisesti. Symboli *tyhjennä vesisäiliö* syttyy näyttöön ja vesisäiliö on tyhjennettävä.

Veden tyhjentäminen:

1. Vedä vesisäiliö ulos pitäen se vaakasuorassa asennossa.



2. Vedä muoviliitos ulos ja tyhjennä vesi pesualtaaseen tai vastaavaan astiaan.



3. Paina muoviliitäntä takaisin sisään ja aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen.
4. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Käynnistä/Tauko-painiketta.

12.5 Lauhduttimen puhdistus

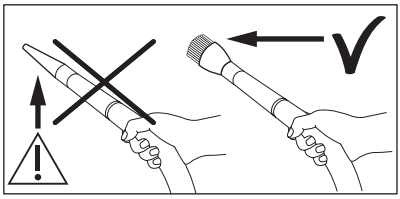
Jos symboli ⇉ *lauhdutin* vilkkuu näytössä, tarkista lauhdutin ja sen lokero. Jos se on likainen, puhdista se. Suorita tarkistus vähintään kuuden kuukauden välein.

⚠ VAROITUS!

Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin. Henkilövahingon vaara. Käytä suojakäsineitä. Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioidu.

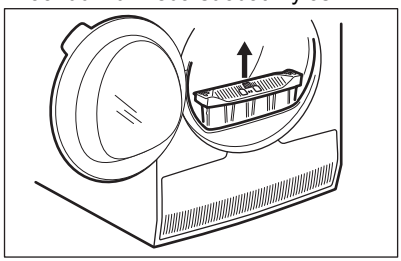
⚠ HUOMIO!

Älä käytä imuria kovalla liitososalla irrottaaksesi nukkaa lauhduttimesta. Se voi vahingoittaa lauhduttimen kylkiä, jolloin laitteen suorituskyky heikkenee ja kuivausaika pitenee.

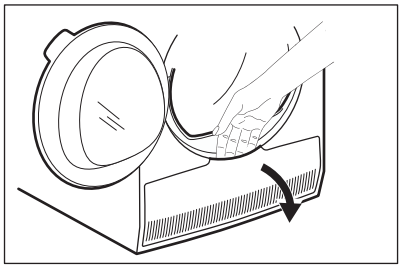


Tarkistaminen:

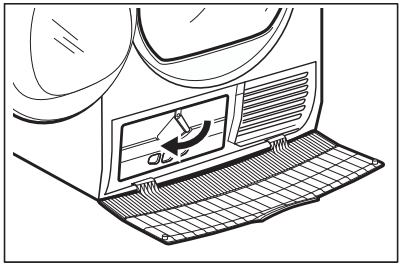
1. Avaa luukku. Vedä suodatin ylös.



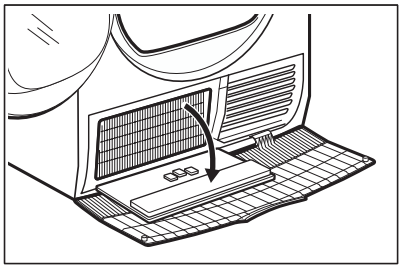
2. Avaa lauhduttimen kansi.



3. Avaa lauhduttimen kansi kääntämällä vipua.

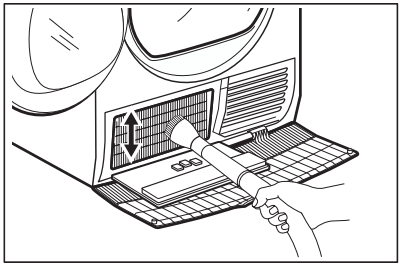


4. Laske lauhduttimen kansi alas.



5. Poista tarvittaessa nukka lauhduttimesta ja sen kotelosta. Voit käyttää harjalla

varustettua pölynimuria.



6. Sulje lauhduttimen kansi.
7. Käännä vipua, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
8. Aseta suodatin takaisin paikalleen.

12.6 Kosteusanturin puhdistaminen

⚠ HUOMIO!

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukkun sisäpuolella.

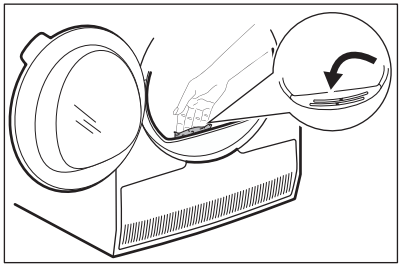
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa vuodessa tai jos kuivausteho heikkenee.

Puhdista pesusienen karkeammalla puolella käyttäen hiukan viinietikkaa tai tiskiainetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipintaa useita kertoja.



12.7 Rummun puhdistaminen

⚠ VAROITUS!

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

⚠ HUOMIO!

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

12.8 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

⚠ HUOMIO!

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

12.9 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

13. VIANMÄÄRITYS

> ⚠ **VAROITUS!**
> Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Virhekoodit

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy toiminnan aikana.

Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukoiden sisältöihin). Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

> ⚠ **VAROITUS!**
> Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Jos merkittäviä ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näkyy virhekoodi ja Käynnistä/Tauko -painike voi vilkkua jatkuvasti:

Virhekoodi	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
E50	Laitteen moottori ylikuormittunut. Liikaa pyykkiä tai pyykit solmussa rummussa.	Ohjelmaa ei suoritettu loppuun asti. Poista pyykki koneesta, aseta ohjelma ja käynnistä ohjelma uudelleen.
E90 tai **E91**	Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.	Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun asti tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke laite päälle ja pois päältä. Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
EH0	Virransyöttö on epävakaa.	Kun laitteessa näkyy **EH0**, odota kunnes virransyöttö on vakaa ja paina sitten käynnistyspainiketta. Jos laite keskeyttää ohjelman ilman mitään ilmoitusta, paina ohjelman käynnistyspainiketta. Jos varoitus toistuu, tarkista virtajohdon/pistokkeen ehjyys tai virransyöttö.

Jos näytössä näkyy muita virhekoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos kuivausrummun ongelma on jokin muu, etsi mahdollisia ratkaisuja tutustumalla oheiseen taulukkoon.

13.2 Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Kuivausrumpu ei toimi.	Kuivausrumpua ei ole kytketty sähköverkkoon.	Kiinnitä pistoke pistorasiaan. Tarkista asunnon sähkötaulun sulake (sulakekaapista).
	Luukku on auki.	Sulje ovi.
	On/Off -painiketta ei ole painettu.	Paina On/Off -painiketta.
	Painiketta Käynnistä/Tauko ei ole kosketettu.	Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko.
	Laite on valmiustilassa.	Paina On/Off -painiketta.
Ei-tyydyttävä kuivaustulos.	Olet valinnut väärän ohjelman.	Valitse sopiva ohjelma. **1)**
	Suodatin tukossa.	Puhdista suodatin. **2)**
	Dryness Level (Kuivuustaso) -lisätoiminto on asetettu arvoon *silityskuiva*. **3)**	Aseta Dryness Level (Kuivuustaso) -lisätoiminto suuremmalle tasolle.
	Liian paljon pyykkiä.	Älä ylitä max. täyttömäärää.
	Ilmavirtausaukot ovat tukossa.	Puhdista laitteen alaosassa olevat tuuletusaukot.
	Rummun kosteusanturissa on epäpuhtauksia.	Puhdista rummun etupinta.
	Haluttua kuivuustasoa ei ole asetettu.	Säädä kuivuustaso. **4)**
	Lauhdutin on tukkiutunut.	Puhdista lauhdutin. **2)**
Luukkua ei voi sulkea.	Suodatinta ei ole lukittu paikoilleen.	Aseta suodatin oikeaan asentoon.
	Pyykki on jäänyt luukun ja tiivisteen väliin.	Poista väliin jääneet pyykit ja sulje luukku.
Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa.	Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Kytke kuivausrumpu päälle ja pois päältä. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Lisätoimintoa ei voida valita. Laitteesta kuuluu äänimerkki.	Lisätoiminto, jota yritit kytkeä toimintaan, ei ole käytettävissä valittuun ohjelmaan.	Kytke kuivausrumpu päälle ja pois päältä. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Rummussa ei ole valoa.	Viallinen rummun lamppu.	Ota yhteys huoltopalveluun rummun lampun vaihtamiseksi.
Näytössä näkyvä aika on odottamaton.	Kuivausaika lasketaan täyttömäärän ja kosteustason mukaan.	Tämä on automatisoitu - laite toimii virheettömästi.
Ohjelma ei käynnisty.	Vesisäiliö on täynnä.	Tyhjennä vesisäiliö painamalla Käynnistä/Tauko -painiketta. **2)**

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Kuivausohjelma on liian lyhyt.	Täyttömäärä on pieni.	Valitse aikaohjelma. Aika-arvon on oltava pyykkimäärään sopiva. Suosittelemme valitsemaan lyhyen kuivausajan, kun kuivaat yhden vaatekappaleen tai pieniä pyykkimääriä.
	Pyykki on liian kuivaa.	Valitse sopiva aikaohjelma tai korkeampi kuivuustaso (esim. ☀ *erittäin kuiva*)
Kuivausjakso ylipitkä **5)**	Suodatin tukossa.	Puhdista suodatin.
	Liikaa pyykkiä.	Älä ylitä max. täyttömäärää.
	Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi.	Linkoa pyykki hyvin pesukoneessa.
	Liian matala tai korkea huoneen lämpötila - tämä ei ole laitteeseen liittyvä vika.	Varmista yli +5 °C ja alle +35 °C huoneenlämpötila. Optimaalinen huoneenlämpötila parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi on 18 °C - 25 °C.

1) Noudata ohjelmakuvausta — katso kappale OHJELMAT.

2) Katso kappale *HOITO JA PUHDISTUS*.

3) Vain kuivausrummut, joissa on Dryness Level (Kuivuustaso) -lisätoiminto.

4) Katso luku NEUVOJA JA VINKKEJÄ .

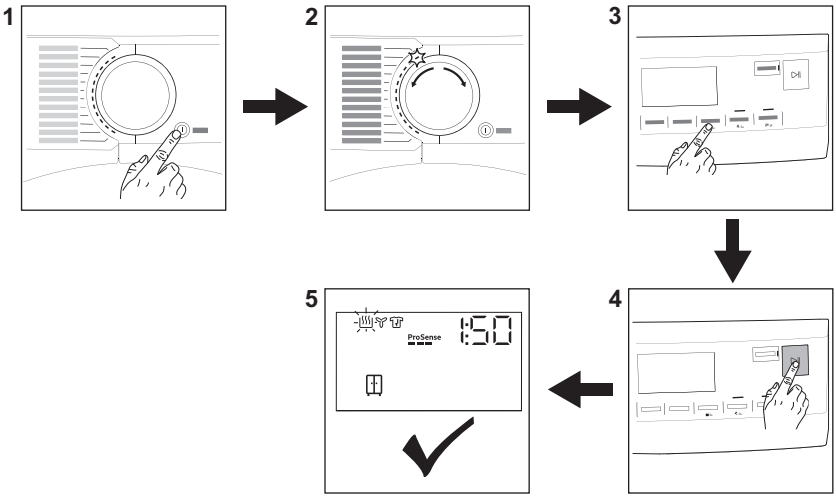
5) Huomautus: Ohjelma päättyy automaattisesti viimeistään 5 tunnin kuluttua.

13.3 Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Sihti tukossa. Sihdin tukokset heikentävät kuivaustehoa.
- Ilmavirtausaukot ovat tukossa.
- Kosteusanturi on likainen.
- Rumpu on likaantunut.
- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Katso kohta *Ohjelman lopun tavoitekosteuden säätäminen*
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.

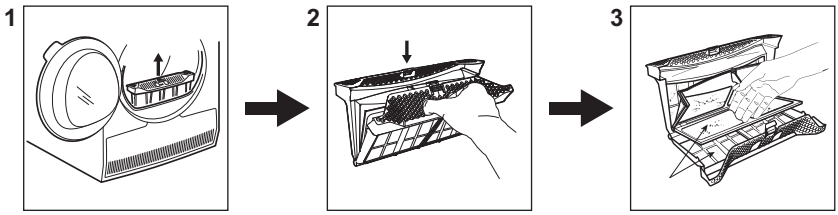
14. PIKAOPAS

14.1 Päivittäinen käyttö



1. Kytke laite toimintaan painamalla **On/Off**-painiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta tai kahden painikkeen yhdistelmää.
4. Kosketa painiketta **Käynnistä/Tauko**.
5. Laite käynnistyy.

14.2 Sihdin puhdistaminen



Symboli *nukkasihti* syttyy näyttöön kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.

1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.
2. Paina koukkua sihdin avaamiseksi.
3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista. Hävitä nukka roska-astiaan.

14.3 Ohjelma

Ohjelma	Lataa [1]	Ominaisuudet / Tekstiilimerkki
MixDry	**5,0 kg**	Suunniteltu pesemiesi pyykkien kuivaamiseen lajittelematta. Kuivaa tasaisesti jokapäiväiset puuvillasta, puuvillan ja tekokuidun sekoituksesta ja tekokuiduista valmistetut pyykit.
Eco	**8,0 kg**	Ohjelma soveltuu märän puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma.
Cottons (Puuvilla)	**8,0 kg**	Valkoisten ja värillisten puuvillakankaiden ohjelma. Oletusasetus on tarkoitettu kuivuustason säilyttämiseen.
Synthetics (Synteettiset)	**4,0 kg**	Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, polyamidia jne.
Delicates (Hellävarainen)	**2,0 kg**	Suositellaan arkalaatuisille tekstiileille, kuten viskoosille, raionille, akryylille ja niiden sekoituksille.
Wool (Villa)	**1,0 kg**	Kuivaa hellävaraisesti konepestävät ja käsinpestävät villavaatteet. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätyttyä.
Silk (Silkki)	**0,5 kg**	Säilyttää arkalaatuisten konepestävien ja käsinpestävien silkkivaatteiden muodon ja minimoi rypyt käyttämällä hellävaraista lämmintä ilmaa ja pehmeitä liikkeitä.
Bedlinen (Vuodevaat) **XL**	**4,5 kg**	Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suurten kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta liinavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia.
Outdoor	**2,0 kg**	Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistettujen ulkoilukankaiden toimivuuden ja palauttaa vedenpitävyyden vesitiiviissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuvat kuivaamiseen kuivausrummussa).
Easy Iron (Helposti siliävät)	**2,0 kg**	Vähentää pienten puuvilla-, tekokuitu- ja sekavaatteiden ryppyjä helppoa silittämistä varten. Sisältää kaksi kuivaustasoa: Silitysrautataso jättää vaatteet hieman kosteiksi silittämistä tai ripustamista varten; Kaappitaso kuivaa vaatteet kokonaan.
Duvet (Peitot)	**3,0 kg**	Varmistaa yhden tai kahden peiton, tyynyjen ja pehmustettujen peittojen sisäosien asianmukaisen kuivumisen.
Sportswear (Urheiluvaatteet)	**4,0 kg**	Kuivaa tekokuiduista, kuten polyesteristä, elastaanisekoituksista ja polyamidista, valmistettuja tavallisia urheiluvaatteita.

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

15. KULUTUSARVOT

15.1 Käyttöönotto

ⓘ

Käyttöohjeessa on esitetty kaksi eri viitettä EU:n energiamerkintä- ja ekosuunnitteluasetuksista.

- Asetus (EU) 932/2012 ja asetus (EU) 392/2012 on voimassa 30.6.2025 asti ja koskee energialuokkia **A+++** – **D**.
- Asetus (EU) 2023/2534 on voimassa 1.7.2025 alkaen ja koskee energialuokkia **A** – **G**.

ⓘ

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.
Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä **https://eprel.ec.europa.eu** sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta ”Laitteen kuvaus”.

15.2 Symbolien selitys

kg	Pyykkimäärä.	**kierr/min**	Linkous
kWh	Energiankulutus		
tt:mm	Ohjelman kesto.		
%	Kosteus linkousvaiheen lopussa ja tavoitekosteustaso kuivausohjelman lopussa. Mitä suurempi linkousnopeus, sitä kovempi linkousääni mutta alhaisempi kosteus- ja energiankulutus pyykin kuivausvaiheessa.		

15.3 Seuraavien Euroopan unionin komission asetusten mukaan (EU) 2023/2533, asetus (EU) 2023/2534 ja asetus (EU) 392/2012.

ⓘ

Seuraavat arvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa vastaavien standardien mukaisesti. Eri parametrit voivat muuttaa tietoja, esimerkiksi pyykin määrää, pyykin tyyppiä ja ympäristöolosuhteita. Pyykin alkuperäinen kosteus, veden tyyppi, syöttöjännite ja ohjelman oletusasetuksen vaihtaminen voivat myös vaikuttaa energiankulutukseen, kuivausohjelman kestoon ja lopulliseen kosteuteen.

Ohjelmien	Täyttö kg	Linkous (kierr/min)	Kosteus (%)	Kuivausaika (h:mm)	Energiankulutus (kWh)	Tavoitekosteustaso (%)
Eco 1) 2)	8,0	1000	60	2:34	1,99	0,0
Eco 1) 2)	4,0	1000	60	1:29	1,07	0,0

1) Tämä on viiteohjelma, jota käytetään arvioitaessa EU:n ekologista suunnittelua ja energiamerkintää koskevien säädösten, Reg. (EU) 2023/2533 ja Reg. (EU) 2023/2534 mukaisuutta ja noudattamista. Tämä ohjelma pystyy kuivaamaan puuvillapyykkiä pyykin 60 % kosteuspitoisuudesta koneeseen laitettaessa lopulliseen tavoitekosteustasoon 0 %.

2) Eko-ohjelma vastaa Cottons (Puuvilla) Eco -ohjelmaa, joka on “Standardi puuvillaohjelma” Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se sopii tavallisen märän puuvillapyykin kuivaamiseen.

Virrankulutus eri tiloissa

Virrankulutus sammutettuna (W)	Virrankulutus valmiustilassa (W)	Ajastettu käynnistyminen (W)
0,13	0,13	4,00
Aika pois päältä/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.		

15.4 Yleiset ohjelmat

Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelmien	Täyttö kg	Linkous (kierr/min)	Kosteus (%)	Kuivausaika (h:mm)	Energiankulutus (kWh)	Tavoitekosteustaso (%)
Cottons (Puuvilla) erittäin kuiva	8,0	1000	60	3:15	2,33	-3,0
Cottons (Puuvilla) erittäin kuiva	4,0	1000	60	2:18	1,53	-3,0
Cottons (Puuvilla) silityskuiva	8,0	1000	60	2:21	1,70	12,0
Cottons (Puuvilla) silityskuiva	4,0	1000	60	1:17	0,88	12,0
Synthetics (Synteettiset) erittäin kuiva	4,0	1200	40	1:13	0,77	0,0
Synthetics (Synteettiset) kaappikuiva	4,0	1200	40	0:59	0,63	1,0
Synthetics (Synteettiset) silityskuiva	4,0	1200	40	0:49	0,50	12,0

Ohjelmien	Täyttö kg	Linkous (kierr/ min)	Kos-teus (%)	Kuivausaika (h:mm)	Energianku-lutus (kWh)	Tavoitekos-teustaso (%)
Wool (Villa)	1,0	1200	35	2:34	1,91	5,0

16. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä ♺. Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

Välkommen till AEG! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION 34
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER..... 37
3. PRODUKTBESKRIVNING..... 40
4. TEKNISKA DATA..... 41
5. KONTROLLPANEL..... 42
6. PROGRAM 43
7. TILLVALSFUNKTIONER..... 46
8. INSTÄLLNINGAR..... 48
9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING..... 48
10. DAGLIG ANVÄNDNING..... 50
11. RÅD OCH TIPS..... 53
12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING..... 54
13. FELSÖKNING..... 57
14. SNABBGUIDE..... 60
15. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN..... 62
16. MILJÖSKYDD..... 64

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION



Läs noga bifogade instruktioner före installation och användning av den här produkten.
Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

⚠ **VARNING!**

Risk för kvävning, skada eller permanent invaliditet föreligger.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Den här produkten är endast avsedd för torkning av maskintorkbar tvätt i hemmet.
- Använd inte torkfunktionen om tvätten har smutsats ned med industrikemikalier.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Ändra inte produktens specifikationer.

- Använd staplingssatsen om torktumlaren placeras ovanpå en tvättmaskin. Staplingssatsen som finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med maskinen såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).
- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- VARNING! Produkten får inte strömförsörjas via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Se till att du har god ventilation i rummet där produkten är installerad, för att undvika att gaser sugs tillbaka in i rummet från produkter som använder gas eller andra bränslen, exempelvis öppna spisar.
- VARNING! Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp.
  Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- VARNING! Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- VARNING! Var noga med att inte skada kylkretsen.
- VARNING! Vidrör inte de kondensorns metallfenor med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Överskrid inte den maximala tvättmängden på 8,0 kg (se kapitlet "Programöversikt").
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Låt inte produkten vara påslagen utan filter. Rengör luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg med fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschmössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- VARNING! Stäng inte av torktumlaren innan torkprogrammet har avslutats utan att snabbt ta ut plaggen och sprida ut dem så att värmen sprids.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation

Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp
  Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.

- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot en vägg.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

2.2 Elanslutning

⚠ VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- VARNING! Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

2.3 Användning

⚠ VARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.
- Om tvätten har tvättats med ett fläckborttagningsmedel ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ tvättanvisningarna på alla klädvårdsetiketter.
- Använd inte kondens/destillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.

2.4 Invändig belysning

⚠ VARNING!

Risk för personskador.

- Synlig LED-strålning. Titta inte direkt in i strålen.
- Om du vill byta den inre belysningen kontaktar du det godkända servicecentret.

2.5 Underhåll och rengöring

⚠ VARNING!

Risk för personskador eller skador på produkten.

Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet ska du vara försiktig när du rengör produkten.

2.6 Kompressor

⚠ VARNING!

Risk för skador på produkten.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorklorkolväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

2.7 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar är tillgängliga i minst 10 år efter att modellen har slutat tillverkas: packningar och tätningar, brytare och vred, kondensatpump, lucklås, motorer och motorborstar, kopplingar mellan motor och trumma, fläkt och fläkthjul, trummor och lager, vattenledningar och tillhörande utrustning, inklusive slangar, ventiler och filter, kablar och kontakter, tryckta kretskort, elektroniska displayer, termostater och temperaturgivare, programuppdateringar (inklusive återställning av programvara), fjädrar, värmare och värmeelement, elsäkringar (separata eller hopbuntade), spännrulle, stödvals, luckor, lucktätningar, luckhandtag, lucklåsanordningar och gångjärn, luddfilter, luftfilter, kringutrustning i plast och kondensattank. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.8 Kassering

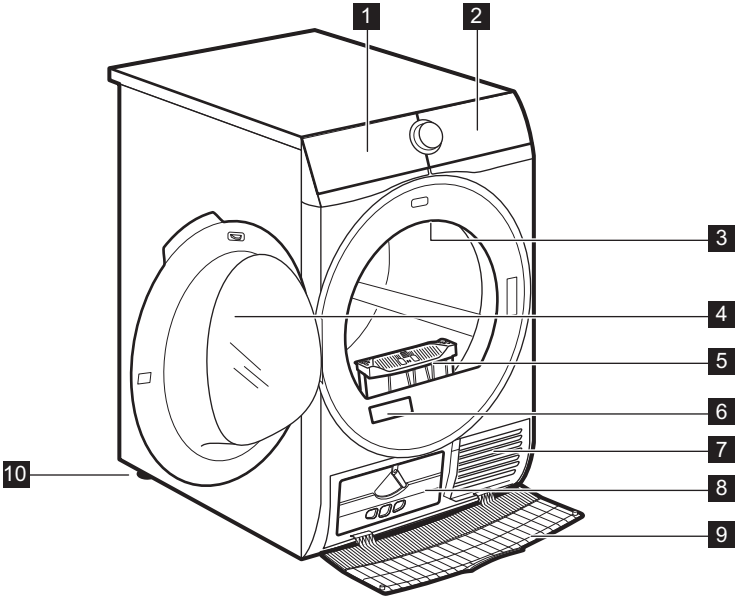
⚠ VARNING!

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

Varning: Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

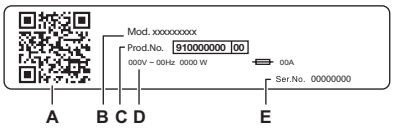
3. PRODUKTBESKRIVNING



1 Vattenbehållare
2 Kontrollpanel
3 Invändig belysning
4 Produktens lucka
5 Filter
6 Märkskylt och QR-kod
7 Luftflödeshål
8 Kondensorlock
9 Kondensorkåpa
10 Justerbara fötter

ⓘ

För att underlätta iläggning av tvätt och anpassning av installationen kan luckan vändas (se separat folder).



Produktdekalens uppgifter:

A. QR-kod
B. modellnamn
C. produktnummer
D. elektriska märkdata
E. serienummer

Skanna **QR-koden** på produkten för att registrera den och få ut det mesta av produkten.

- Få tillgång till produktinformation, dokumentation och artiklar om hur du använder de bästa funktionerna (användarhandbok finns också på **aeg.com/manuals**)
- Få information om användning, felsökning, service och reparation (finns även på **aeg.com/support**)
- Köp tillbehör, förbrukningsartiklar och originalreservdelar till din produkt (finns även på **aeg.com/shop**)

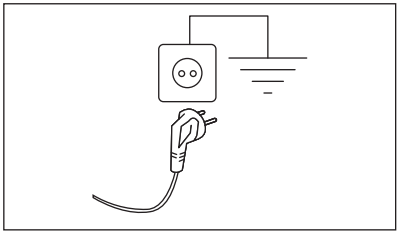
3.1 Elanslutning

Anslut stickkontakten till eluttaget i slutet av installationen.

Typskylten och kapitlet "Tekniska data" anger nödvändiga elektriska klassificeringar. Se till att de är kompatibla med nätspänningen.

Kontrollera att elnätet i ditt hem klarar den maximala belastning som krävs, även om andra produkter som är anslutna till samma nätkrets är igång.

Anslut produkten till ett jordat uttag.



Nätkabeln måste vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

För allt elektriskt arbete som krävs för att installera den här maskinen, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

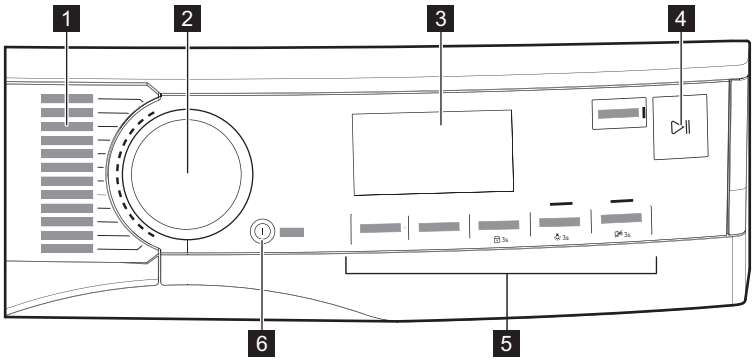
Tillverkaren ansvarar inte för person- eller egendomsskador orsakade av att säkerhetsföreskrifterna inte har följts.

4. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	85,0 x 59,6 x 66,3 cm
Max. djup med öppen lucka	110,8 cm
Max. djup med öppen lucka	95,8 cm
Justerbar höjd	85,0 cm (+1,5 cm – justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Max tvättmängd	**8,0** kg
Märkspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Luftburet akustiskt buller under torkningscykeln i ekoprogrammet vid maximal tvättmängd	66 dB(A)
Total effekt	900 W
Typ av användning	Hushåll

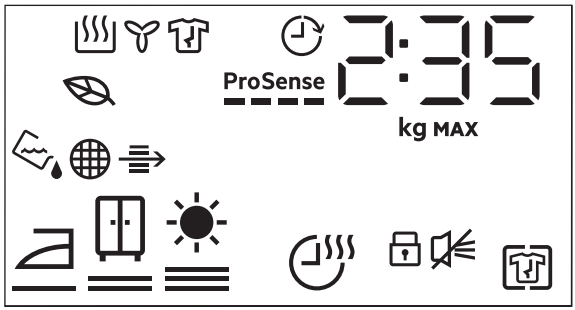
Tillåten omgivningstemperatur	+5 till +35 °C
Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågspänningsutrustningen inte är fuktskyddad	**IPX4**
Beteckning för köldmediegas	R290
Köldmediets vikt	0,140 kg

5. KONTROLLPANEL



1 Program
2 Programväljare
3 Display
4 ▷|| Start/Paus-knapp
5 funktioner
6 On/Off (På/Av)-knapp med låg effektfunktion

5.1 Display



Symboler på displayen	Symbolbeskrivning
2:35	programtidsindikering
8.0 kg MAX	max tvättmängd
0h-24h	slutför i urval (upp till 24 timmar)
	+ Anti Crease (Skrynkelskydd)-alternativet på
	ljudsignalen avstängd
	barnlås på
	tvättens torrhetsgrad: stryktorrt, skåptorrt, extra torrt
	Time Dry (Torktid)-alternativet på
	indikator: *töm vattenbehållaren*
	indikator: *rengör filtret*
	indikator: *kontrollera kondensorn*
	Aktiveras för att indikera när de valda programmen och alternativen har en låg energiförbrukningsprofil
	indikator: *torkfas*
	indikator: *avkylningsfas*
	indikator: *skrynkelskyddsfasen*
	Finish In (Färdigt om)-alternativet på
ProSense	**ProSense**-indikator
MAX	indikator: *max tvättmängd överskriden*

6. PROGRAM

Program	Tvätt-mängd [1]	Egenskaper / Materialmärkning [2]
MixDry	**5,0 kg**	Utformad för rutinmässig torkning av tvätt utan sortering. Torkar jämnt vardagskläder i bomull, bomulls- och syntetblandning eller syntet. /

Program	Tvätt-mängd [1]	Egenskaper / Materialmärkning [2]
Eco [3] [4]	**8,0 kg**	Programmet är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet vad gäller energi. Torrhetsnivån är inte justerbar och den är som standard inställd på skåptorrt/redo att förvaras. /
Cottons (Bomull)	**8,0 kg**	Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är skåptorrt. /
Synthetics (Syntet)	**4,0 kg**	Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv. /
Delicates (Fintvätt)	**2,0 kg**	Rekommenderas för allmänna ömtåliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material. /
Wool (Ylle)	**1,0 kg**	Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.  Torktumlarens ylleprogram har testats och godkänts av The Woolmark Company. Programmet är lämpligt för torkning av ylleplagg som är märkta med ”handtvätt”, förutsatt att plaggen tvättas i ett Woolmark-godkänt handtvättprogram och torktumlas enligt tillverkarens anvisningar. M2101 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.
Silk (Siden)	**0,5 kg**	Bevarar formen på ömtåliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser. /
Bedlinen (Sängkläder) **XL**	**4,5 kg**	Torkar upp till tre set sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar. /
Outdoor	**2,0 kg**	Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare). /

Program	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper / Materialmärkning 2)	
Easy Iron (Lättstruket)	**2,0 kg**	Begränsar skrynklor på små mängder bomull, syntet och blandade tyger för enkel strykning. Med två torknivåer: Stryktorrt som lämnar plaggen något fuktiga för strykning eller hängning. Skåptorrt som torkar plaggen helt torra.	/
Duvet (Täcken)	**3,0 kg**	Säkerställer korrekt torkning av inre delar genom enkla eller dubbla duntäcken, kuddar och vadderade filtar.	/
Sportswear (Sportkläder)	**4,0 kg**	Torkar allmänna sportkläder gjorda med syntetfibrer inklusive polyester, elastanblandningar och polyamid.	/

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Se avsnittet *DAGLIG ANVÄNDNING angående plaggens märkning: Förbereda tvätten.*

3) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltig återstående fukt av 0 %.

4) Ekoprogrammet är likvärdigt med ” Cottons (Bomull) Eco” som är ”standardbomullsprogram” enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.

6.1 Program och kompatibilitet med val av alternativ

		Tillval			
Program 1)	**Dryness Level (Torrhetsgrad)**	**Time Dry (Torktid)**	**+ Anti Crease (Skrynkelskydd)**	**Silent (Tyst)**	**Refresh (Uppfräschning)**
MixDry		■	■	■	■
Eco	**2)**		■		
Cottons (Bomull)		■	■	■	■
Synthetics (Syntet)		■	■	■	■
Delicates (Fintvätt)	**2)**		■		
Wool (Ylle)		■ **3)**			
Silk (Siden)	**2)**		■		
Bedlinen (Sängkläder) **XL**		■	■		

		Tillval			
Program 1)	**Dryness Level (Torrhets-grad)**	**Time Dry (Torktid)**	**+ Anti Crease (Skrynkel-skydd)**	**Silent (Tyst)**	**Refresh (Upp-fräsch-ning)**
Outdoor	2)		■		
Easy Iron (Lättstruket)			■		
Duvet (Täcken)	2)		■		
Sportswear (Sportkläder)	2)		■		

1) Bortsett från programmet kan du ställa in ett eller flera alternativ samtidigt.

2) Förinställning

3) Se kapitlet FUNKTIONER: Time Dry (Torktid) på Wool (Ylle) program

7. TILLVALSFUNKTIONER

7.1 Dryness Level (Torrhetsgrad)

Det här alternativet ger önskad torrhetsgrad på tvätten. Du kan välja torrhetsgrad:

	klart att strykas – **stryktorrt**
	klart att läggas in i skåpet – **skåptorrt 1)**
	klart att läggas undan – **extra torrt**

1) Standardval för programmet

Justering av återstående fukt

Detta kan vara nödvändigt eftersom torrhetsresultaten påverkas av många förhållanden, t.ex. vattentyp, matningsspänning eller omgivningstemperatur.

SÅ HÄR UPPNÅR DU PERFEKT TORKNINGSRESULTAT:

1. Försök att justera tillvalen för torrhetsgrad (se funktionen *Dryness Level (Torrhetsgrad)*-tillval ovan).
2. Om du vill förbättra tvättens torrhetsresultat ytterligare kan du ändra standardinställningen för torrhet (se nedan). Denna justering gäller för de flesta programmen, utom programmen **Eco**, Wool (Ylle), Duvet (Täcken), Down Jackets (Dunjackor) och Refresh (Uppfräschning) om sådana finns tillgängliga på maskinen.

För att ändra standardgraden för återstående fukt:

1. Slå på produkten.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll samtidigt in knapparna **Time Dry (Torktid)** och **+ Anti Crease (Skrynkelskydd)**.

En av symbolerna visas på displayen:

- C0_ - Maximal torrhet
- C0= - Extra torrt
- C0≡ - Standardtorrt

4. Tryck på **Start/Paus**-knappen upprepade gånger tills du når önskad återstående fukt.

Torrhetsgrad	Displaysymbol
maximal torrhet	
mer torr tvätt	
standard torr tvätt	

5. Du sparar inställningen genom att samtidigt trycka på och hålla nere knapparna **Time Dry (Torktid)** och **+ Anti Crease (Skrynkelskydd)** i ca 2 sekunder.

7.2 Time Dry (Torktid)

För: Cottons (Bomull), Bedlinen (Sängkläder) **XL**, Synthetics (Syntet) och MixDry-program. Låter användaren ställa in torktiden från minst 10 minuter till max 2 timmar (i steg om 10 minuter). Med högsta värde på denna inställning försvinner indikatorn för tvättmängd.

ⓘ

Programmet varar under den inställda torktiden oavsett tvättmängd och hur torr tvätten är.

REKOMMENDATION FÖR TIDSINSTÄLLD TORKNING	
upp 10 min	endast sval luft (ingen värme).
10–40 min	ytterligare torkning för ännu torrare tvätt efter föregående torkprogram.
>40 min	full torkning av mindre tvättmängd än 4 kg, väl centrifugerad (>1 200 varv/min).

Time Dry (Torktid) på Wool (Ylle)-program

Tillval för Wool (Ylle)-program för att justera torrhetsnivån till mer eller mindre torr.

7.3 + Anti Crease (Skrynkelskydd)

Förlänger skrynkelskyddsfasen (30 minuter) i slutet av torkprogrammet i upp till 120 minuter. Efter torkfasen roterar trumman lite då och då för att förhindra att kläderna blir skrynkliga. Tvätten kan tas ut under skrynkelskyddsfasen.

7.4 Silent (Tyst)

Produkten arbetar med låg ljudnivå utan effekt på torkkvaliteten. Produkten arbetar långsamt med längre programtid.

7.5 Refresh (Uppfräschning)

Uppfräschning av textilier som varit undanlagda. Maximal tvättmängd kan inte överstiga 1 kg.

7.6 Signal

Den akustiska signalen låter vid följande:

- programslut
- start och slut av skrynkelskyddsfasen

Den akustiska signalen är som standard alltid på. Du kan använda det här alternativet för att aktivera eller inaktivera ljudet.

Signal-alternativet avstängt:



1. Slå på torktumlaren.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll inne Refresh (Uppfräschning)-knappen i cirka 3 sekunder.

Symbolen visas på displayen.
4. För att aktivera Signal, tryck på knappen ovanför igen tills symbolen försvinner.

7.7 Finish In (Färdigt om)

ⓘ

Denna funktion gör det möjligt att välja tidpunkten då ett program ska avslutas. När maskinen är aktiverad väntar den på rätt ögonblick för att påbörja torkningsprocessen.

Finish In (Färdigt om) tid är summan av stand by-tiden och torkningstiden.

8. INSTÄLLNINGAR

8.1 Släck indikatorn för vattenbehållaren

Vattenbehållarens indikator är som standard påslagen. Den börjar lysa i slutet av ett torkprogram eller under ett program om vattenbehållaren är full. Om tömningskitet är installerat, töms vattenbehållaren automatiskt och indikatorn är släckt hela tiden.

Stänga av indikatorn:

1. Slå på produkten.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck på och håll samtidigt in knapparna **Silent (Tyst)** och **Refresh (Uppfräschning)**.

Indikatorn för vattenbehållaren: är av och symbolen visas — vattenbehållarens indikator är **släckt** hela tiden

För att slå på vattenbehållarens indikator igen, följ ovanstående procedur en gång till. Indikatorn för vattenbehållaren: är på och symbolen visas — vattenbehållarens indikator **lyser** hela tiden

8.2 Räknare för driftstimmar

Denna funktion ger möjlighet att visa enhetens totala drifttid i timmar, som räknas från första gången den blev påslagen. Den aktuella drifttiden för omloppen visas (inkluderar inte pauser eller fördröjd starttid).

För att visualisera detta värde, gör så här:

1. Slå på produkten genom att trycka på **On/Off (På/Av)**-knappen.
2. Tryck på och håll nere **Dryness Level (Torrhetsgrad)** och **Time Dry (Torktid)** knapparna i några sekunder.
3. Efter 3 sekunder visas det totala antalet timmar som apparten har varit i drift på displayen: t.ex. om driftstiden är **1276** timmar, visar displayen texten **Hr** i 2 sekunder och sedan **12** i 2 sekunder följt av **76**. Detta värde visas med en sekvens av två siffror åt gången: de första två siffrorna indikerar tusentals och hundratals, de andra två siffrorna indikerar tiotals och enheter.

För att gå ur detta läge trycker du antingen på valfri knapp, vrider på väljar-knoppen eller stänger av enheten.

8.3 Fabriksinställda standardvärden

Denna funktion gör det möjligt att återställa fabriksinställningarna. De sparade tillvalen och arbetslägena återställs.

Följ stegen nedan för att **aktivera** det här alternativet:

1. Slå på produkten genom att trycka på **On/Off (På/Av)**-knappen.
2. Vänta ungefär i 8 sekunder.
3. Tryck och håll in knapparna **+ Anti Crease (Skrynkelskydd)** och **Silent (Tyst)** i några sekunder.
4. Produkten kommer att bekräfta åtgärden genom att visa **– – –**.

Om proceduren inte fungerar (på grund av uppehåll eller felaktig knappkombination), stäng av produkten och upprepa sekvensen från början.

9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Bakre trumlåsen tas bort automatiskt när torktumlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

För att låsa upp de bakre trumlåsen:

1. Slå på produkten.
2. Ställ in ett program, vilket som helst.
3. Tryck på Start/Pausknappen.

Trumman börjar rotera. Bakre trumlåsen avaktiveras automatiskt.

Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktumlartrumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.

ⓘ

I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

9.1 Konstig lukt

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

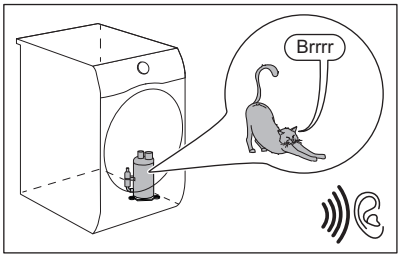
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

9.2 Buller

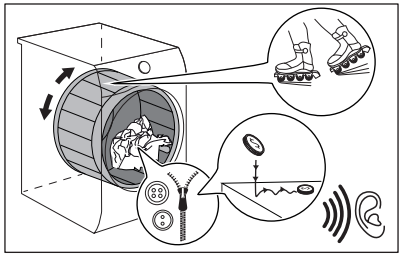
ⓘ

Olika typer av ljud kan höras under torkningsprogrammet. Det är normala driftsljud.

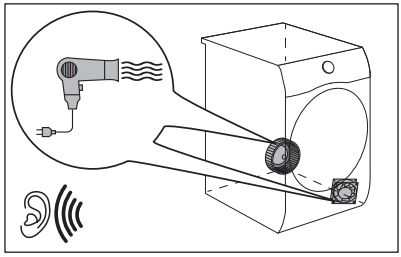
När kompressorn är igång.



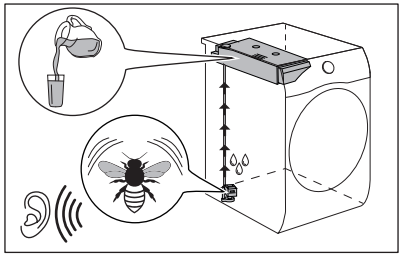
Trumman som roterar.



Fläktar som går.



Pumpen som är igång och kondens som förflyttas till behållaren.



10. DAGLIG ANVÄNDNING

10.1 Förbereda tvätten

Om trumman laddas upp till den maximala kapacitet som anges för respektive program bidrar det till energibesparingen.

Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt.
Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt.
För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktumlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

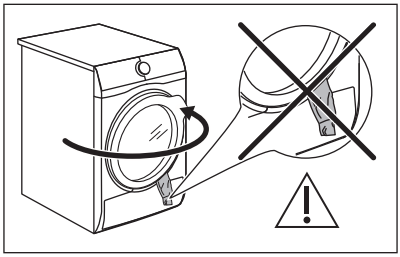
- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt dem innan du startar ett program.
- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in. Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.
- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulörtvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se tvättetiketten på plaggen.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktumlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

Tvättetikett	Beskrivning
	Tvätten är lämplig för torktumling.
	Tvätten är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.
	Tvätten är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.
	Plagget är inte lämplig för torktumling.

10.2 Lägga i tvätt

⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

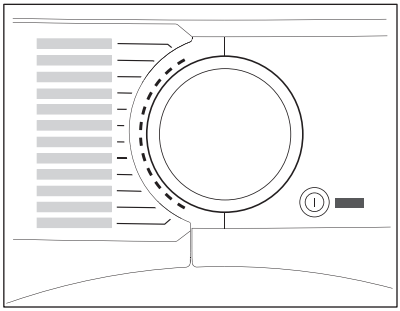
Se till att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummitätningen.



1. Öppna luckan.
2. Lägg i tvätten plagg för plagg.

3. Stäng luckan.

10.3 Slå på maskinen



För att slå på maskinen:

Tryck på On/Off (På/Av)-knappen.
Om maskinen är påslagen lyser vissa lampor på displayen.

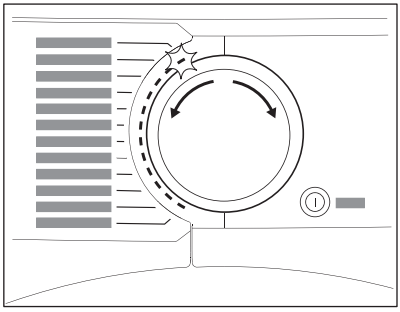
10.4 Lågeffektsläge

För att minska energiförbrukningen stänger funktionen automatiskt av produkten:

- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.
- 5 minuter efter att programmet eller skrynkelskyddsfasen har avslutats.

Om produkten hamnar i lågeffektsläget släcks displayen och ikonerna. Du återaktiverar den genom att trycka på On/Off (På/Av)-knappen.

10.5 Inställning av program



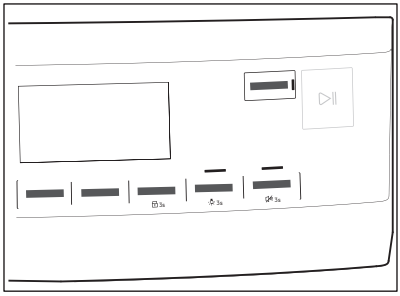
Använd programväljaren för att ställa in programmet.

Den ungefärliga programtiden visas på displayen.

Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och initial fuktighet på tvätten efter centrifugeringsfasen.

10.6 funktioner

Du kan ställa in en eller flera funktioner med programmet.



Aktivera eller inaktivera en funktion genom att trycka på motsvarande knapp.
respektive symbol visas på displayen eller så tänds kontrollampan ovanför respektive knapp.

10.7 Tillval för barnlås

Barnlåset kan ställas in så att barn inte kan leka med produkten. Barnlåset spärrar alla touchknappar och programväljaren (detta tillval låser inte **On/Off (På/Av)**-knappen).

Du kan aktivera barnlåset:

- innan du trycker på **Start/Paus**-knappen: maskinen kan inte starta
- efter du har tryckt på **Start/Paus**-knappen; program och tillval är inte tillgängliga.

Aktivering av tillval barnlås:



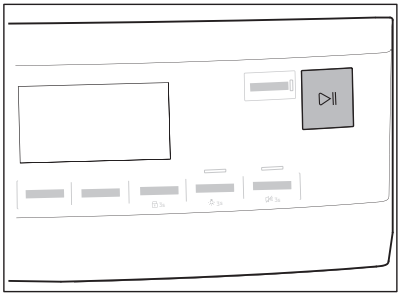
1. Slå på torktumlaren.

2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll in **+ Anti Crease (Skrynkelskydd)**-knappen i cirka 3 sekunder.

Symbolen visas på displayen.

4. För att avaktivera barnlåset, tryck på knappen ovanför igen tills symbolen försvinner.

10.8 Starta ett program



För att starta programmet:

Tryck på **Start/Paus**-knappen:
Produkten startar och lysdioden ovanför knappen slutar blinka och lyser med ett fast sken.

10.9 Starta ett program med Finish In (Färdigt om)

För att ställa in Finish In (Färdigt om)-alternativet:

1. Ställ in torkprogrammet och tillvalet.
2. Tryck på Finish In (Färdigt om) upprepade gånger tills displayen visar önskad tid inom vilken programmet ska avslutas (t.ex. 12h om programmet måste avslutas inom 12 timmar.)
3. Tryck på Start/Paus-knappen. Trumman börjar rotera för att utföra **ProSense** beräkningen, om detta anges i det valda programmet.
4. Produkten startar nedräkningen till slutet av programmet, och programmet startar vid rätt tidpunkt med tanke på sluttiden.

10.10 ProSense-avkänning av tvättmängd

ProSense-tekniken känner av tvättmängden och fastställer programtiden. Fungerar ihop med de flesta programmen.

När du har ställt in ett torkprogram lyser **ProSense**-ikonen om avkänning av tvättmängden är tillämplig.

När du har tryckt på Start/Paus-knappen startar **ProSense** avkänningen av tvättmängden:

1. Produkten känner av tvättmängden under den första minuten: indikatorn blinkar, fälten under ikonen rör sig fram och tillbaka ProSense och trumman roterar kortvarigt.
2. När trumman slutar att rotera visar displayen den nya programtiden som anpassats till den identifierade mängden. Antalet staplar, från 1 till 4, anger den beräknade tvättmängden. 4 staplar motsvarar den maximala tvättmängden för det valda programmet.

Vid **överbelastning av trumman** tänds indikatorn för maximal angiven tvättmängd igen och **MAX**-indikatorn blinkar. I sådant fall kan du under 30 sekunder öppna dörren och ta ut tvätt. När den tagits ut trycker du på Start/Paus-knappen för att starta programmet igen. Om tvättmängden inte minskas startar programmet ändå. I sådant fall kan inte bästa möjliga resultat garanteras.

10.11 Programändring

För att ändra ett program:

1. Tryck på knappen On/Off (På/Av) för att stänga av produkten.
2. Tryck på On/Off (På/Av)-knappen igen för att slå på produkten.
3. Ställ in ett nytt program.

10.12 Programmet är slut

Rengör filtret och töm vattenbehållaren efter varje torkprogram. (Se kapitlet SKÖTSEL OCH RENGÖRING)

Om torkprogrammet är klart visas 0-symbolen på displayen. Om Signal-funktionen är aktiverad avges en ljudsignal periodiskt i ungefär en minut.

Om du inte stänger av maskinen startar skrynkelskyddsfasen (inte aktiverad med alla program). En blinkande 0-symbol anger att antiskrynkelfasen startar. Tvätten kan tas ut under denna fas.

Så här tar du ut tvätten:

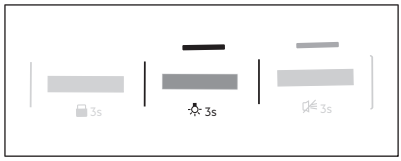
1. Tryck på On/Off (På/Av)-knappen i två sekunder för att stänga av maskinen.
2. Öppna luckan.
3. Ta ut tvätten.
4. Stäng luckan.

Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av återstående fukt*
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur ligger mellan 18–25 °C.

Lämna luckan något öppen efter varje program för att undvika fukt.

10.13 Trumbelysning är tänd



Tryck och håll in **Silent (Tyst)** knappen i cirka 3 sekunder.
Belysningen inuti trumman är tänd.

11. RÅD OCH TIPS

11.1 Miljövänliga tips

Om trumman laddas upp till den maximala kapacitet som anges för respektive program bidrar det till energibesparingen.

- Centrifugera tvätten väl före torkning.
- Fyll inte maskinen mer än vad som anges i programöversikten.
- Rengör filtret efter varje torkprogram.
- Använd inte sköljmedel för att tvätta och sedan torka. Tvätten blir automatiskt mjuk i torktumlaren.
- Vattnet från vattenbehållaren kan användas för att stryka kläderna. Vattnet måste först filtreras för att eliminera rester av textilfibrer (ett vanligt kaffefilter kan användas).
- Håll alltid ventilationsöppningarna på maskinens undersida fria.
- Se till att det finns bra luftflöde där maskinen ska placeras.

12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

12.1 Periodiskt rengöringsschema

Tack vare periodisk rengöring kommer din tvättmaskin att hålla längre.

Dra ur kontakten om produkten inte ska används under en längre tid.

Preliminärt regelbundet rengöringsschema:

Rengöring av filtren	När indikatorlampan blinkar.
Tömning av vattenbehållaren	När indikatorlampan blinkar.
Rengöra kondensorn	När indikatorlampan blinkar.
Rengöra fuktighetssensorn	Minst 3 eller 4 gånger per år
Rengöring av trumman	Varannan månad
Rengöring av kontrollpanelen och höljet	Varannan månad
Rengöring av hålen för luftflöde	Varannan månad

Följande avsnitt förklarar hur varje del ska rengöras.

12.2 Ta bort främmande föremål

Se till att alla fickor är tömda och att alla lösa delar har säkrats innan du kör torkprogrammet. Se avsnittet "Förbereda tvätten".

Ta bort alla främmande föremål som du kan hitta i trumman efter torkprogrammet (t.ex. metallklämmor, knappar, mynt osv.).

12.3 Rengöring av filtret

I slutet av varje program tänds symbolen *filter* på displayen och du måste rengöra filtret.

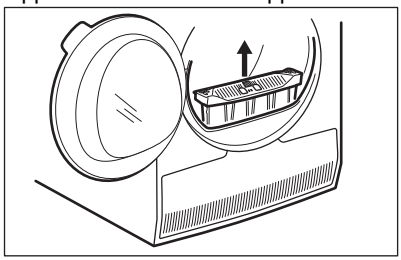
Filtret samlar upp ludd under torkprogrammet.

Rengör filtret regelbundet för att uppnå bästa möjliga torkresultat. Igentäppta filter gör att programmet förlängs vilket ger ökad energiförbrukning.
Rengör filtret för hand. Använd dammsugare vid behov.

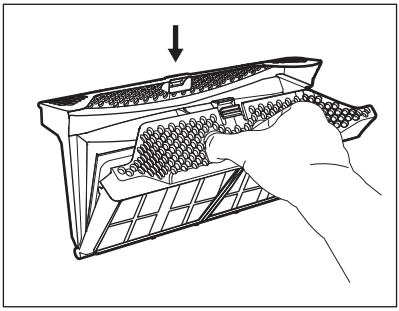
⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Vid rengöring av filtren ska luddet kastas i soptunnan och inte tvättas genom avloppet för att undvika att mikroplaster sprids i det använda vattensystemet.

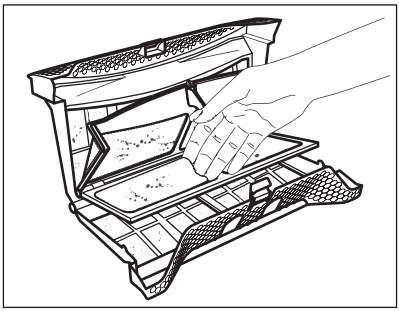
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



2. Tryck på haken för att öppna filtret.

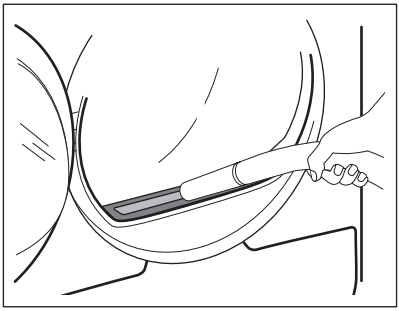


3. Ta bort luddet med handen från alla filtrets inre delar.



Släng luddet i papperskorgen.

4. Vid behov, rengör filtret med en dammsugare. Stäng filtret.
5. Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare. Sätt tillbaka filtret i filterhållaren.



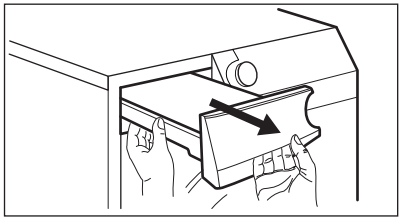
12.4 Tömning av vattenbehållaren

Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

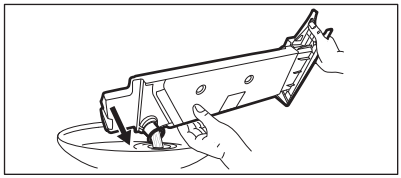
Om behållaren för kondenserat vatten är full stannar programmet automatiskt. Symbolen *töm vattentank* lyser på displayen och du måste tömma vattenbehållaren.

För tömning av vattenbehållaren:

1. Dra ut vattenbehållaren och håll den i horisontellt läge.



2. Dra ut plastanslutningen och töm vattenbehållaren i en diskho eller motsvarande kärl.



3. Skjut in plastanslutningen igen och sätt tillbaka vattenbehållaren.
4. Tryck på knappen Start/Paus för att fortsätta programmet.

12.5 Rengöra kondensorn

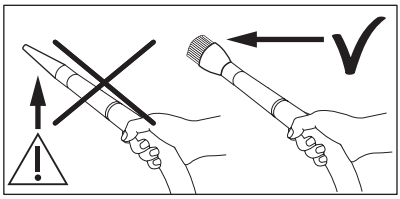
Om *kondensor* blinkar på displayen ska du inspektera kondensorn och dess fack. Om det finns smuts, torka bort det. Kontrollera var 6:e månad.

⚠ VARNING!

Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

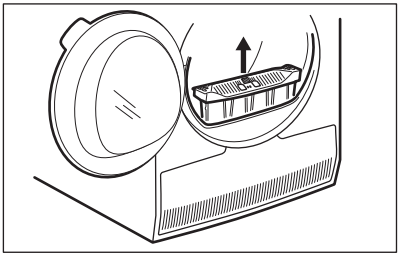
⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd inte dammsugare med hårda tillbehör för att ta bort luddet från kondensorn. Det kan skada kondensorns innerväggar, vilket leder till lägre prestanda och längre torktid.

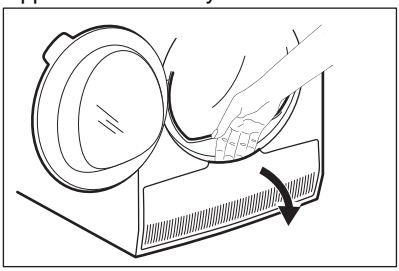


Inspektera:

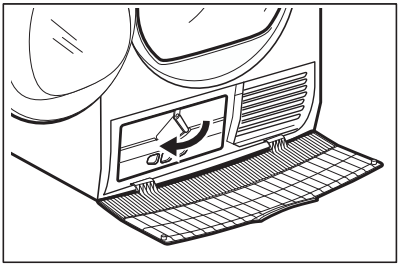
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



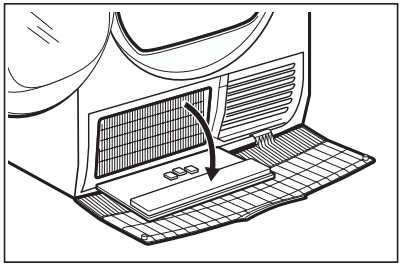
2. Öppna kondensorskyddet.



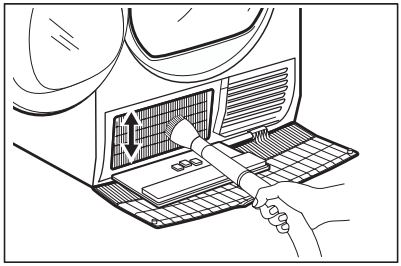
3. Vrid spaken för att låsa upp kondensorlocket.



4. Sänk kondensorlocket.



5. Ta vid behov bort ludd från kondensorn och dess utrymme. Du kan använda en dammsugare med borsttillbehöret.



6. Stäng kondensorlocket.
7. Vrid spaken tills den klickar i position.
8. Sätt tillbaka filtret.

12.6 Rengöra fuktighetssensorn

⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Risk att fuktighetssensorn skadas.
Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

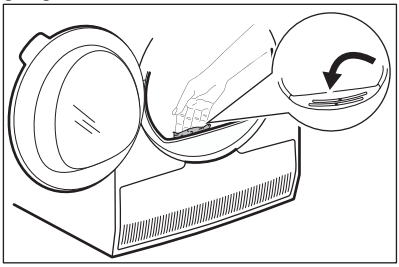
Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst tre eller fyra gånger per år, eller om du märker att torkningsresultatet minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sida av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.

2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.



12.7 Rengöring av trumman

> ⚠ **VARNING!**
>
> Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt milt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

> ⚠ **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**
>
> Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

12.8 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

> ⚠ **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**
>
> Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

12.9 Rengöring av luftflödeshål

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

13. FELSÖKNING

> ⚠ **VARNING!**
>
> Se Säkerhetsavsnitten.

13.1 Felkoder

Maskinen startar inte eller stannar under drift.

Försök först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.

> ⚠ **VARNING!**
>
> Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

Vid mer omfattande problem hörs den akustiska signalen, displayen visar en larmkod och Start/Paus-knappen blinkar kontinuerligt:

Felkod	Möjlig orsak	Åtgärd
E50	Motorn är överbelastad. För mycket tvätt eller något har fastnat i trumman.	Programmet avslutades inte. Ta ut tvätten från trumman, välj program och starta om.

Felkod	Möjlig orsak	Åtgärd
E90 eller **E91**	Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.	Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om larmkoden visas igen.
EH0	Strömförsörjningen är instabil.	vänta tills strömförsörjningen har återställts och tryck på start när maskinen visar **EH0**. Tryck på programstart om produkten pausar programmet utan någon indikering. Kontrollera nätsladden/uttaget eller strömförsörjningen om varningen visas igen.

Stäng av och slå på maskinen om andra felkoder visas på displayen. Kontakta det auktoriserade servicecentret om problemet fortsätter.

Se tabellen nedan för möjliga lösningar vid andra problem med torktumlaren.

13.2 Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Avhjälpa felet
Torktumlaren fungerar inte.	Torktumlaren är inte ansluten till elnätet.	Sätt i kontakten i uttaget. Kontrollera säkringen i säkringsskåpet (husets installation).
	Luckan är öppen.	Stäng dörren.
	On/Off (På/Av) -knappen har inte tryckts in.	Tryck på On/Off (På/Av) -knappen.
	Start/Paus-knappen trycktes inte in.	Tryck på Start/Paus-knappen.
	Produkten är i standby-läge.	Tryck på On/Off (På/Av) -knappen.
Otillfredsställande torkresultat.	Fel programval.	Välja ett lämpligt program. **1)**
	Filtret är igensatt.	Rengör filtret. **2)**
	Dryness Level (Torrhetsgrad)-funktionen var inställd på *stryktorrt*. **3)**	Ändra Dryness Level (Torrhetsgrad)-funktionen till högre nivå.
	För mycket tvätt i trumman.	Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd.
	Luftflödeshålen är igensatta.	Rengör ventileringshålen längst ner på produkten.
	Smuts på trummans fuktsensor.	Rengör trummans främre yta.
	Torrhetsnivån ställdes inte in på önskad nivå.	Justera torrhetsnivån. **4)**
	Kondensorn är igensatt.	Rengör kondensorn. **2)**
Luckan går inte att stänga	Filtret är inte korrekt isatt.	Sätt filtret i rätt läge.
	Tvätten har fastnat mellan luckan och tätningen.	Ta bort plaggen och stäng luckan.

Problem	Möjlig orsak	Avhjälpa felet
Det går inte att ändra programmet eller funktionen.	När programmet har startat går det inte att ändra program eller funktion.	Stäng av och slå på torktumlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.
Det går inte att välja en tillvalsfunktion. En ljudsignal hörs.	Funktionen du försöker aktivera finns inte med valt program.	Stäng av och slå på torktumlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.
Lyset fungerar inte i trumman	Trasig trumbelysning.	Kontakta vårt servicenter för utbyte av trumbelysningen.
Oväntad varaktighet av programmet på displayen.	Torktiden räknas ut efter mängden tvätt och hur fuktig den är.	Detta sker automatiskt - produkten fungerar som den ska.
Ett program är inaktiverat.	Vattenbehållaren är full.	Töm vattenbehållaren, tryck på Start/Pausknappen. **2)**
För kort torkprogram.	För lite tvätt.	Välj ett tidsprogram. Tiden måste vara anges i funktion till tvättmängden. För att torka ett plagg eller en liten mängd tvätt rekommenderar vi kortare torktid.
	Tvätten är för torr.	Välj lämpligt tidsprogram eller högre torrhetsgrad (t.ex. ☀ *extra torrt*)
Torkprogram för långt **5)**	Filtret är igensatt.	Rengör filtret.
	För stor tvättmängd.	Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd.
	Tvätten är inte tillräckligt centrifugerad.	Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen.
	Rumstemperaturen är för låg eller för hög - produkten fungerar som den ska.	Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur för bästa möjliga torkresultat är 18 till 25 °C.

1) Följ programbeskrivningen – se kapitlet PROGRAM.

2) Se kapitlet *UNDERHÅLL OCH RENGÖRING*.

3) Endast torktumlare med Dryness Level (Torrhetsgrad)funktionen.

4) Se kapitlet RÅD OCH TIPS .

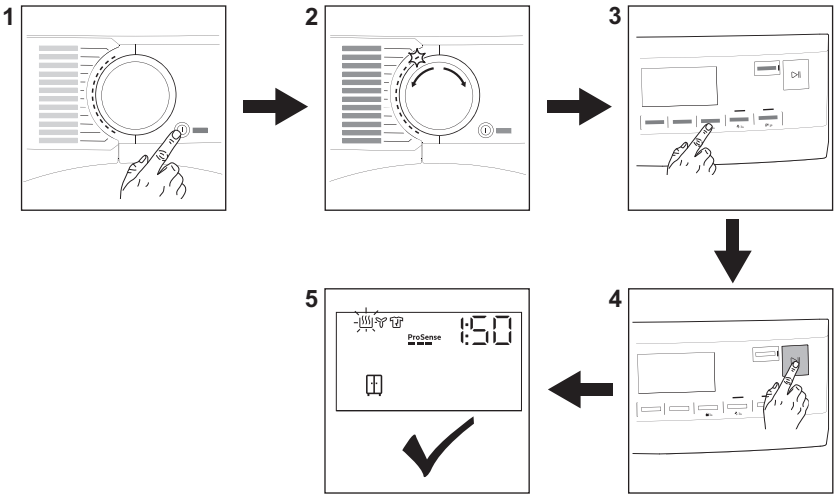
5) Anm.: Efter max 5 timmar avslutas torkprogrammet automatiskt.

13.3 Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Filtret är igentäppt. Igentäppt filter gör torkningen oeffektiv.
- Luftflödeshålen är igensatta.
- Fuktighetssensorn är smutsig.
- Trumman är smutsig.
- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av återstående fukt*
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur ligger mellan 18–25 °C.

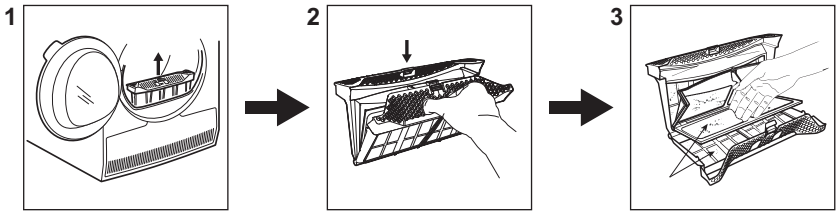
14. SNABBGUIDE

14.1 Daglig användning



1. Tryck på **On/Off (På/Av)**-knappen för att slå på produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in programmet.
3. För att aktivera eller avaktivera ett alternativ, tryck på respektive knapp eller en kombination av två knappar.
4. Tryck på **Start/Paus**-knappen.
5. Produkten startar.

14.2 Rengöring av filtret



I slutet av varje program tänds symbolen *filter* på displayen och du måste rengöra filtret.

1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.
2. Tryck på haken för att öppna filtret.
3. Ta bort luddet med handen från alla filtrets inre delar. Släng luddet i papperskorgen.

14.3 Program

Program	Tvätt-mängd [1]	Egenskaper / Materialmärkning
MixDry	**5,0 kg**	Utformad för rutinmässig torkning av tvätt utan sortering. Torkar jämnt vardagskläder i bomull, bomulls- och syntetblandning eller syntet.
Eco	**8,0 kg**	Programmet är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet vad gäller energi.
Cottons (Bomull)	**8,0 kg**	Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är skåptorrt.
Synthetics (Syntet)	**4,0 kg**	Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv.
Delicates (Fintvätt)	**2,0 kg**	Rekommenderas för allmänna ömtåliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material.
Wool (Ylle)	**1,0 kg**	Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.
Silk (Siden)	**0,5 kg**	Bevarar formen på ömtåliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser.
Bedlinen (Sängkläder) **XL**	**4,5 kg**	Torkar upp till tre set sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar.
Outdoor	**2,0 kg**	Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare).
Easy Iron (Lättstruket)	**2,0 kg**	Begränsar skrynklor på små mängder bomull, syntet och blandade tyger för enkel strykning. Med två torknivåer: Stryktorrt som lämnar plaggen något fuktiga för strykning eller hängning. Skåptorrt som torkar plaggen helt torra.
Duvet (Täcken)	**3,0 kg**	Säkerställer korrekt torkning av inre delar genom enkla eller dubbla duntäcken, kuddar och vadderade filtar.
Sportswear (Sportkläder)	**4,0 kg**	Torkar allmänna sportkläder gjorda med syntetfibrer inklusive polyester, elastanblandningar och polyamid.

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

15. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN

15.1 Inledning

ⓘ

Bruksanvisningen anger två olika referenser till förordningarna om EU:s energimärkning och ekodesign.

- Förordningarna (EU) 932/2012 och (EU) 392/2012 som gäller fram till den 30 juni 2025 avser energieffektivitetsklasserna från **A+++** till **D**.
- Förordningarna (EU) 2023/2534 som gäller från den 1 juli 2025 avser energimärkningens effektivitetsklasser från **A** till **G**.

ⓘ

QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten tillsammans med bruksanvisningen och alla andra dokument som medföljer denna produkt.
Det går också att hitta samma information i EPREL med länken **https://eprel.ec.europa.eu** och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt. Se kapitlet ”Produktbeskrivning” angående typskyltens placering.

15.2 Teckenförklaring

kg	Tvättmängd.	**varv/min**	Centrifugerad vid
kWh	Energiförbrukning.		
hh:mm	Programtid.		
%	Ursprunglig fukt efter centrifugering och återstående fukt efter torkprogram. Ju högre centrifugeringshastighet desto högre ljudnivå blir det vid centrifugeringen, men desto lägre blir den ursprungliga fuktigheten och energiförbrukningen vid torkning av tvätten.		

15.3 Enligt kommissionens förordning (EU) 2023/2533, (EU) 2023/2534 och (EU) 392/2012.

ⓘ

Följande värden har erhållits under laboratorieförhållanden i enlighet med relevanta standarder. Olika parametrar kan ändra uppgifterna, till exempel mängden tvätt, typen av tvätt och omgivningsförhållanden. Tvättens ursprungliga fukthalt, vattentyp, matningsspänning och om du ändrar standardinställningen för ett program kan också påverka energianvändningen, torkprogrammets längd och den slutliga luftfuktigheten.

Program	Tvätt-mängd (kg)	Centrifu-gerad vid (varv/ min)	Initial fuktig-het (%)	Torktid (tim:min)	Energiför-brukning (kWh)	Återstå-ende fukt (%)
Eco 1) 2)	8,0	1000	60	2:34	1,99	0,0
Eco 1) 2)	4,0	1000	60	1:29	1,07	0,0

1) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltig återstående fukt av 0 %.

2) Ekoprogrammet är likvärdigt med ” Cottons (Bomull) Eco” som är ”standardbomullsprogram” enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.

Strömförbrukning i olika lägen

Effektförbrukning i frånläge (W)	Effektförbrukning i stan-dby-läge (W)	Fördröjd start (W)
0,13	0,13	4,00
Tid till ”Off”/”Standby”-läge är max 15 minuter.		

15.4 Vanliga program

ⓘ
Dessa värden är endast indikerande.

Program	Tvätt-mängd (kg)	Centrifu-gerad vid (varv/ min)	Initial fuktig-het (%)	Torktid (tim:min)	Energiför-brukning (kWh)	Återstå-ende fukt (%)
Cottons (Bomull) extra torrt	8,0	1000	60	3:15	2,33	-3,0
Cottons (Bomull) extra torrt	4,0	1000	60	2:18	1,53	-3,0
Cottons (Bomull) stryktorrt	8,0	1000	60	2:21	1,70	12,0
Cottons (Bomull) stryktorrt	4,0	1000	60	1:17	0,88	12,0
Synthetics (Syntet) extra torrt	4,0	1200	40	1:13	0,77	0,0
Synthetics (Syntet) skåptorrt	4,0	1200	40	0:59	0,63	1,0
Synthetics (Syntet) stryktorrt	4,0	1200	40	0:49	0,50	12,0
Wool (Ylle)	1,0	1200	35	2:34	1,91	5,0

16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen ♺. Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

aeg.com

136990012-A-302024

